

Sri Lanka

Situácia a zaobchádzanie s navrátilcami

(bývalými členmi/ osobami podozrivými z členstva v LTTE)



9. jún 2017

Obsah

Výhrada/Disclaimer	6
SPRÁVA	7
<i> Usmernenia UNHCR vo vzťahu k posudzovaniu potreby medzinárodnej ochrany osôb pochádzajúcich zo Srí Lanky</i>	7
A. UNHCR príručka pre posudzovanie potreby udelenia medzinárodnej ochrany žiadateľov o azyl zo Srí Lanky, zo dňa 21. decembra 2012 (posledná verzia)	7
B. UNHCR, Pokyny k medzinárodnej ochrane č.4, "Alternatíva vnútorného útekú alebo presídlenia" v kontexte článku 1A (2) Dohovoru z roku 1951 a / alebo Protokolu z roku 1967 o právnom postavení utečencov, 23. júla 2003	8
<i> Zlé zaobchádzanie a mučenie na Srí Lanke</i>	9
C. Článok Human Rights Watch s názvom „Srí Lanka udalosti za rok 2016“ zo dňa 30. augusta 2016	9
D. Správa Amnesty International za roky 2016/17 – Srí Lanka, zo dňa 22. februára 2017	9
E. Kanadská rada pre imigráciu a utečencov, Srí Lanka: Zaobchádzanie s podozrivými členmi alebo podporovateľmi Tigrov oslobodenia tamilského Elamu (LTTE), zahŕňajúc informácie o tom kol'ko je v zaistení, či vláda pokračuje v kontrolovaní Tamilcov, aby identifikovala podozrivých LTTE, publikované v januári 2015	10
F. Kanadská rada pre imigráciu a utečencov, Srí Lanka: Dohľad, zatýkanie a zadržiavanie tamilských občanov, pomoc dostupná pre tamilských občanov, zo dňa 04. februára 2015	12
G. Ochrana pred mučením, Výbor OSN proti mučeniu, 59. zasadnutie: Ochrana proti mučeniu a podanie vo vzťahu ku Srí Lanke za rok 2016	13
<i> Dostupnosť zdravotnej starostlivosti na Srí Lanke.....</i>	15
H. Článok Pulse s názvom „Stigma a mentálne choroby na Srí Lanke“ zo dňa 2. júla 2016.....	15
I. Článok Basic Needs s názvom „Srí Lanka“ z decembra 2015.....	16
<i> Vyšetrovanie prípadov vykonaného bezprávia na Srí Lanke.....</i>	16
J. Článok Human Rights Watch s názvom „Srí Lanka: Nedostatočné konzultácie na tému zmiznuté osoby“ zo dňa 27. mája 2016:.....	16
K. Článok Human Rights Watch „Srí Lanka: Záväzok k ukončeniu policajného zneužívania, ktorý neboli naplnený“ zo dňa 20. februára 2017	17
<i> Dopržiavanie ľudských práv po nástupe novej vlády na Srí Lanke.....</i>	17

L.	Článok Daily News s názvom „Správa OSN o mučení je budíčkom pre prebudenie srílanskej vlády: Sooka,“ zo dňa 28. januára 2017	17
M.	Ministerstvo zahraničných vecí USA, Správa za rok 2015 o dodržiavaní ľudských práv na Srí Lanke, publikované 13. apríla 2016	18
Zaobchádzanie s navrátilcami a odporúčania	19	
N.	Článok The Guardian s názvom „Žiadatelia o azyl by nemali ešte byť poslaní späť na Srí Lanku, hovoria náboženskí vodcovia“ z 8. júna 2015	19
O.	Článok Human Rights Watch s názvom „Veľká Británia: Dokument obsahujúci prípady srílanských občanov deportovaných na Srí Lanku a údajne na oplátku mučených“ zo dňa 15. septembra 2012	19
P.	Správa Human Rights Watch s názvom: „UK: pozastavilo vyhostenie Tamilcov na Srí Lanku, d'ale správy o mučení navrátilcov zvýrazňujú šírku daného problému“, zo dňa 29. mája 2012	20
Q.	Článok Ochrany pred mučením (predtým Lekárska nadácia pre starostlivosť o obete mučenia) s názvom: „Srílanskí Tamilovia mučení po návrate z Veľkej Británie, zo dňa 13. septembra 2012	21
R.	Ochrana pred mučením (predtým Lekárska nadácia pre starostlivosť o obete mučenia): Podanie Ochrany pred mučením na Výbor proti mučeniu pre ich výskum o Srí Lanke v novembri 2011, nedátované	21
S.	Amnesty International, Srí Lanka: Inštruktáž pre Výbor proti mučeniu, október 2011	21
T.	Švajčiarska rada pre utečencov, „Srí Lanka: nebezpečenstvo návratu tamilských ľudí“, publikované 16. júna 2015	22
U.	Ochrana pred mučením, Srílanskí Tamilci sú mučení po návrate z Veľkej Británie, zo dňa 13. septembra 2012	26
V.	Správa Human Rights Watch “Naučíme vás lekciu“ zo dňa 26. februára 2013	26
REPORT	26	
<i>Recommendations of UNHCR regarding the assessment of the need of international protection for asylum seekers coming from Sri Lanka</i>		26
A.	UNHCR Eligibility Guidelines for Assessing the International Protection Needs of Asylum-Seekers from Sri Lanka, dated 21. December 2012 (the latest version)	27
B.	UNHCR GUIDELINES ON INTERNATIONAL PROTECTION: “Internal Flight or Relocation Alternative” within the Context of Article 1A(2) of the 1951 Convention and/or 1967 Protocol relating to the Status of Refugees, dated 23. July 2003	28
<i>Mistreatment and torture in Sri Lanka.....</i>		29
C.	Human Rights Watch s názvom „Sri Lanka event of 2016“, dated 30. August 2016	29

D.	Amnesty International, Amnesty International Report 2016/17 – Sri Lanka, 22. February 2017	29
E.	Immigration and Refugee Board of Canada: Sri Lanka: Treatment of suspected members or supporters of the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), including information about how many are in detention; whether the government continues to screen Tamils in an attempt to identify LTTE suspects (2011-January 2015).....	30
F.	Immigration and Refugee Board of Canada: Sri Lanka: Dohľad, zatýkanie a zadržiavanie tamilských občanov, pomoc dostupná pre tamilských občanov, zo dňa 04. februára 2011Surveillance, arrest and detention of Tamil citizens; recourse available to Tamil citizens (August 2011-January 2015).....	32
G.	Freedom from Torture, UN COMMITTEE AGAINST TORTURE, 59th SESSION FREEDOM FROM TORTURE SUBMISSION ON SRI LANKA, dated 2016	33
Access to health care in Sri Lanka.....		35
H.	Pulse „The stigma behind mental illness in Sri Lanka“, dated 2. July 2016	35
I.	Basic Needs „Srí Lanka“, dated December 2015	36
Investigation of abuses in Sri Lanka		36
J.	Human Rights Watch: Sri Lanka: Consultations Lacking on Missing Persons' Office, dated 27. May 201.....	36
K.	Human Rights Watch „Sri Lanka pledge end police abuse not met“, dated 20. February 2017	36
Respect for Human Rights within the rule of the newly elected government		37
L.	Daily News „UN torture report a wake up call to SL Govt.: Sooka,, dated 28. January 2017	37
M.	United States Department of State, 2015 Country Reports on Human Rights Practices - Sri Lanka, published 13. April 2016	38
Treatment of returnees and recommendations		39
N.	The Guardian s názvom „Asylum seekers should not be sent back to Sri Lanka yet say religious leaders“, dated 8. June 2015	39
O.	Human Rights Watch United Kingdom: Document containing cases of Sri Lankan deportees allegedly tortured on return, dated 15. September 2012	39
P.	Human Rights Watch s názvom: „UK: suspend deportations of Tamils to Sri Lanka, Further Reports of Torture of Returnees Highlight Extent of Problem“, dated 29. May 2012:.....	40
Q.	Freedom from Torture „Sri Lankan Tamils tortured on return from the UK“, dated 13. September 2012	40
R.	Freedom from Torture, Submission of Freedom of Torture to the Committee against Torture for their research about Sri Lanka in November 2011, undated	41

S. Amnesty International, Sri Lanka: Briefing to Committee against Torture, October 2011	41
T. Schweizerische Flüchtlingshilfe, "Sri Lanka: Gefährdung rückkehrender tamilischer Personen ", published 16. June 2015.....	42
U. Freedom from Torture, Sri Lankan Tamils tortured on return from the UK, dated 13. September 2012	46
V. Human Rights Watch, Sri Lanka: Rape of Tamil Detainees, dated 26. February 2013	47
POUŽITÉ ZDROJE/ LIST OF SOURCES USED	48

Výhrada/Disclaimer

Výhrada týkajúca sa použitých zdrojov a uvedených informácií/ Disclaimer on sources and information

Táto správa bola napísaná na základe starostlivo vybraných spoľahlivých a verejne dostupných zdrojov informácií. Všetky použité zdroje sú v správe uvedené.

Všetky informácie uvedené v tejto správe boli vyhľadané, vyhodnotené a spracované s najvyššou možnou mierou starostlivosti vzhľadom na obmedzený rozsah času dostupného na jej vyhotovenie. Správa danú problematiku nepokrýva vyčerpávajúco a nie je ani rozhodujúca pre posúdenie konkrétnej žiadosti o azyl.

Ak v správe nie je spomenutá určitá udalosť, osoba alebo organizácia, nemusí to nevyhnutne znamenať, že sa udalosť nestala, alebo že táto osoba alebo organizácia neexistuje.

Informácie uvedené v správe nevyjadrujú osobné ani politické názory Ligy za ľudské práva.

This report was composed on the basis of carefully selected reliable, publicly available sources of information. All sources used are referenced.

All the information provided has been researched, evaluated and processed with utmost care within a limited time span. The report does not pretend to be exhaustive. Neither is this document conclusive as to the merit of any claim to refugee status or asylum.

If a certain event, person or organization is not mentioned in the report, this does not necessarily mean that the event has not taken place or that the person or organization does not exist.

The information in the report does not necessarily reflect the opinion of The Human Rights League and makes no political statement whatsoever.

Výhrada použitia správy/ Disclaimer on the use of the report

Správa nemôže byť kopírovaná alebo publikovaná (či už úplne alebo čiastočne) bez predchádzajúceho súhlasu Ligy za ľudské práva, s tým, že verejné zdroje informácií použité v správe smú byť citované, nie ale ich preklad do slovenského jazyka alebo samostatná správa bez predchádzajúceho súhlasu Ligy za ľudské práva.

This report can not be reproduced or republished (partially or entirely) without the prior consent of The Human Rights League. The public sources of information used in this report can be quoted, but not their translation into Slovak, or the report itself without the prior consent of The Human Rights League.

SPRÁVA

Usmernenia UNHCR vo vzťahu k posudzovaniu potreby medzinárodnej ochrany osôb pochádzajúcich zo Srí Lanky

A. UNHCR príručka pre posudzovanie potreby udelenia medzinárodnej ochrany žiadateľov o azyl zo Srí Lanky, zo dňa 21. decembra 2012 (posledná verzia)

"Niektoré zdroje uvádzajú nedávne prípady bývalých srílanských (najmä Tamilcov) žiadateľov o azyl, ktorí boli údajne zadržaní a podrobení zlému zaobchádzaniu alebo mučeniu potom, čo boli nútene vrátení na Srí Lanku po zamietnutí ich žiadostí o azyl alebo ktorí sa dobrovoľne vrátili na Srí Lanku, Neexistuje žiadny systematický monitoring po príchode na Srí Lanku týkajúci sa zaobchádzania na Srí Lanke s osobami, ktoré boli násilne vrátené. (Str. 8)

(...)

Ázijská komisia pre ľudské práva uvádza, že "Mučenie je endemické na Srí Lanke a je vykonávané na každej policajnej stanici a zadržiavacom stredisku vrátane tých, ktoré sú pod oddelením vyšetrovania terorizmu."(TID) Okrem toho, vojenské spravodajstvo a ďalší bezpečnostní pracovníci údajne podrobovali registrované a neregistrované zadržané osoby na severe a východe za účelom vypočúvania, často krát vrátane mučenia. Tieto zadržané osoby boli údajne civilisti podozriví zo spojenia s LTTE. Na zasadnutí Výboru OSN proti mučeniu v novembri 2011 vyjadrili znepokojenie nad obvineniami z rozšíreného používania mučenia a zlého zaobchádzania, a to aj v policajnej väzbe. Existujú početné správy o priznaniach získaných za pomoci donucovacích prostriedkov. (Str. 18)

Rizikové profily

Osoby podozrivé z určitej väzby na Tigrov oslobodenia tamilského Elamu (LTTE)

Predchádzajúce (skutočné alebo domnelé) spojenie, ktoré ide nad rámec predchádzajúceho pobytu na území pod kontrolou LTTE aj naďalej môže vystaviť jednotlivca zaobchádzaniu, ktorá môže viesť k potrebe udelenia medzinárodnej ochrany utečencov v závislosti na špecifických konkrétneho prípadu. Povaha týchto zložitejších väzieb na LTTE sa môže lísiť, ale môže zahrňať ľudí s nasledujúcimi profilmi:

- 1) Osoby, ktoré zastávali vedúce pozície s významnými právomocami v civilnej správe LTTE, keď LTTE malo pod kontrolou veľké časti toho, čo sú dnes severné a východné provincie Srí Lanky;
- 2) Bývalí bojovníci LTTE alebo "kádre";
- 3) Bývalí bojovníci LTTE alebo "kádre", ktorí z dôvodu zranenia alebo z iného dôvodu, boli zamestnaní v LTTE vo funkciách v štátnej správe, informačnej službe, "počítačovom oddelení" alebo médiách (noviny a rozhlas);
- 4) Bývalí podporovatelia LTTE, ktorí nemuseli nikdy prejsť vojenským výcvikom, ale boli zapojení do ukrývania alebo prepravy personálu LTTE, alebo dodávku a prepravy tovaru pre LTTE;

-
- 5) osoby LTTE poverené získavaním peňazí (*fundraiser*), propagandistickí aktivisti a tí s, alebo vnímanými väzbami na srílanskú diasporu, ktorá poskytovala finančnú a inú podporu pre LTTE;
6) Osoby s rodinným väzbami, alebo tí, ktorí sú závislí na alebo inak bližšie príbuzní s osobami s vyššie uvedenými profilmami.

(...)

Informácie zverejnené dokumentujú prípady zlého zaobchádzania a mučenia žien a mužov vo väzbe (policajnej väzbe alebo v iných formách zaistenia), z dôvodu ich, či ich rodinných príslušníkov, údajného bývalého spojenia s LTTE.

Osoby vyššie uvedeného profilu, v závislosti od konkrétnych okolností prípadu, pravdepodobne potrebujú medzinárodnú ochranu pre utečencov na základe ich (vnímaného) politického presvedčenia, zvyčajne spojeného s ich etnickým pôvodom. Rovnako je pravdepodobné, že sa to bude vzťahovať na rodinných príslušníkov a iných závislých jednotlivcov s vyššie uvedenými profilmami. (Str. 26-28)

Alternatívy vnútorného presídlenia alebo útekú

V prípade, že pôvodcom prenasledovania je sám štát alebo s ním súvisiaci, UNHCR sa domnieva, že nie je možná alternatíva vnútorného presídlenia alebo útekú do inej časti krajiny, pretože pôvodca prenasledovania by bol schopný sledovať jednotlivca na celom území. "(Str. 37)

Zdroj: <http://www.refworld.org/country,,UNHCR,,LKA,,50d1a08e2,0.html> (dostupné dňa 29.03.2017)

B. UNHCR, Pokyny k medzinárodnej ochrane č.4, "Alternatíva vnútorného útekú alebo presídlenia" v kontexte článku 1A (2) Dohovoru z roku 1951 a / alebo Protokolu z roku 1967 o právnom postavení utečencov, 23. júla 2003

Odstavec č. 26: "Psychologická trauma vyplývajúca z predchádzajúceho prenasledovania môže byť relevantná pre určenie, či je odôvodnené očakávať od žiadateľa, že sa presídli do navrhovanej oblasti. Zabezpečenie psychologických posudkov, potvrzujúcich pravdepodobnosť ďalšej psychickej traumy v prípade návratu by ulahčilo záver proti relokácii do určenej oblasti ako rozumnej alternatívy (...)" . Úvahy v tomto bode môžu byť použité podobným spôsobom pri rozhodovaní o ich žiadostiach o azyl v rámci Dohovoru z roku 1951 článku 1A."

Zdroj: <http://www.unhcr.org/publications/legal/3f28d5cd4/guidelines-international-protection-4-internal-flight-relocation-alternative.html> (dostupné dňa 29.03.2017)

Zlé zaobchádzanie a mučenie na Srí Lanke

C. Článok Human Rights Watch s názvom „Srí Lanka udalosti za rok 2016“ zo dňa 30. augusta 2016

„Srí Lanské bezpečnostné sily používajú znásilnenie a iné formy sexuálneho násilia k mučeniu podozrivých členov či priaznivcov hnutia Tigre oslobodenia tamílskeho Ílamu (LTTE).“

(...)

Policajné mučenie a zlé zaobchádzanie

Srílanská polícia ne zodpovedá za rutinné mučenie a zlé zaobchádzanie s jednotlivcami vzatými do väzby. Niekedy sa mučenie vykonáva ako spôsob získania priznania, alebo je používané ako osobná krvavá pomsta alebo spôsob vydierania za účelom získania finančných prostriedkov. Políciou často používané metódy, ktorých cieľom je nezanechať žiadne viditeľné stopy, naznačujú úroveň inštitucionalizácie. Národná komisia pre ľudské práva, aj keď v obmedzených možnostiach, navštívila a aktívne monitorovala väznice a detenčné strediská v roku 2016 a vydala smernice o postupoch, ktoré majú byť dodržané po zatknutí.

V apríli a máji 2016, osobitný spravodajca OSN pre mučenie, Juan Mendis, navštívil Srí Lanku a vyhlásil, že mučenie zo strany policajného oddelenia kriminálneho vyšetrovania bolo bežné. Hlásil takmer úplnú bezrestnosť v starých a nových prípadoch mučenia.“

Zdroj: <https://www.hrw.org/world-report/2017/country-chapters/sri-lanka> (dostupné dňa 11.04.2017)

D. Správa Amnesty International za roky 2016/17 – Srí Lanka, zo dňa 22. februára 2017

"Svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie

Tamilovia podozriví z väzieb na Tigre oslobodenia tamílskeho Elamu (LTTE) sú naďalej zadržiavaní v zmysle PTA, ktorý umožňuje rozšírené administratívne zadržiavanie a presúva dôkazné bremeno na zadržaného vychádzajúce z mučenia alebo iného zlého zaobchádzania. V roku 2015 sa vláda zaviazala zrušiť PTA a nahradíť ho právnymi predpismi, ktoré budú v súlade s medzinárodnými normami, ale tento záväzok neboli realizované do konca roka 2016. Návrh zásad a právneho rámca pre náhradnú legislatívnu predloženú na schválenie kabínu v októbri si ponechal veľa najproblematickejších prvkov PTA, hoci predstavil ochranné opatrenia proti mučeniu.

DISKRIMINÁCIA

Tamilovia sa aj nadalej stážajú na etnické profilovanie, sledovanie a obťažovanie zo strany polície, ktorá je podozrivá z LTTE odkazov. V auguste, Výbor OSN pre odstránenie rasovej diskriminácie konštatoval, že PTA bol neúmerne používaný proti Tamilom a bol v skutočnosti diskriminačný."

Zdroj: <http://www.refworld.org/country,,AMNESTY,,LKA,,58b033b03,0.html> (dostupné dňa 29.03.2017)

E. Kanadská rada pre imigráciu a utečencov, Srí Lanka: Zaobchádzanie s podozrivými členmi alebo podporovateľmi Tigrov oslobodenia tamilského Elamu (LTTE), zahŕňajúc informácie o tom kol'ko je v zaistení, či vláda pokračuje v kontrolovaní Tamilcov, aby identifikovala podozrivých LTTE, publikované v januári 2015

„Zdroje uviedli, že sú "rozšírené" obavy v tamilskej populácii ohľadne dohľadu orgánov (antropológ 8. januára 2015, NPC 10. januára 2015), ako napríklad obavy a podozrenia týkajúce sa monitorovania telefónnych hovorov a e-mailov.

(...)

Antropológ takisto uviedol, že väčšina komunitných aktivistov, najmä na severe, hlási, že ich bezpečnostné sily neustále sledujú. Cítia, že nie sú schopní rozprávať o politických otázkach vzhľadom na strach zo zvýšeného dohľadu a kontroly. (8. januára 2015)

(...)

Zdroje naznačujú, že úrady na Srí Lanke nadalej sledujú a preverujú tamilskú populáciu, aby identifikovali jednotlivcov s väzbami na LTTE.

(...)

V telefonickom rozhvore s Riaditeľstvom pre výskum, asistent profesora na Temple University vo Philadelphii, ktorý skúmal politizáciu etnických rozdielov na Srí Lanke, uviedol, že skríning (preverovanie) tamilskej populácie na identifikáciu osôb s väzbami na LTTE sa vyskytuje najmä v severnej časti a východných regiónoch krajiny, pričom dodáva, že je "oveľa menej prítomný" v južných mestách, ako je napríklad Kolombo. Podľa toho istého zdroja nie sú všetci Tamilovia podrobení preverovaniu, len tie osoby, pri ktorých vláda tvrdí, že existujú "odôvodnené obavy" z prepojenia na LTTE, sú podrobovaní preverovaniu. Naproti tomu v článku z 6. augusta 2014 o situácii, ktorej čelia neúspešní žiadatelia o azyl, ktorí boli nedobrovoľne vrátení na Srí Lanku Austráliou, britské noviny The Guardian uvádzajú, že podľa tamilského žiadateľa o azyl "každý Tamil na Srí Lanke je podozrivý, že je sympatizantom LTTE"

Zdroje uvádzajú, že osoby, ktoré sa vracajú zo zahraničia, sú predovšetkým podrobene previerke. Podľa niektorých zdrojov orgány používajú bývalých členov LTTE a informátorov na identifikáciu osôb s väzbami na LTTE.

(...)

Pri neúspešných žiadateľoch o azyl je pravdepodobnejšie, že budú spájaní s LTTE, bud' na základe skutočnosti, že požiadali o azyl, alebo kvôli domnenke, že sú zapojení do aktivít tamilskej diaspory, ktoré považuje vláda Srí Lanky za podporu LTTE.

2. Zaobchádzanie s jednotlivcami s údajnými väzbami na LTTE

Správy o krajinе z roku 2013 uvádzajú, že osoby podozrivé zo spojenia s LTTE sú cieľom "útokov" a "obťažovania" údajne jednotlivcami, ktorí majú spojenie s vládou.

Amnesty International (AI) konštatuje, že nadálej dochádza k systematickému zneužívaniu bývalých členov LTTE, vrátane mučenia a sexuálneho násilia, ktorí sa neodovzdali úradom alebo ľuďom podozrivým z neuznaných väzieb na LTTE a zneužívaniu ich rodin členmi bezpečnostných síl, uvádzajú obete nadálej pre Amnesty International. (September 2014, 10)

(...)

Podľa organizácie Human Rights Watch "Tamilovia s údajnými väzbami na LTTE zostávajú cieľmi svojvoľného zatknutia a zaistenia a sú vystavení riziku mučenia a iného zlého zaobchádzania".

(...)

V správe o krajinе z roku 2013 sa uvádzá, že "mimovládne organizácie a jednotlivci sa stážovali, že ozbrojené sily a ich polovojenskí spojenci zadržiavajú podozrivých sympatizantov LTTE a neodovzdali ich polícii, maže hranice medzi zatknutím a únosom.". Ten istý zdroj ďalej uvádzá, že na východe a na severe vojenskí spravodajcovia a ďalší bezpečnostní pracovníci, ktorí niekedy údajne pracujú s polovojenskými osobami, zodpovedali za zdokumentované a neregulované zadržiavanie civilistov podozrivých zo spojenia na LTTE. Po zaistení údajne nasledovalo vypočúvanie, ktoré niekedy zahrňalo týranie alebo mučenie. Vyskytli sa správy, že orgány prepustili zadržané osoby s upozornením, aby nezverejňovali informácie o ich zatknutí alebo zadržaní, pod hrozobou opäťovného zatknutia alebo smrti.

Zdroje uvádzajú, že orgány v apríli 2014 zatkli 60 ľudí pre obvinenia, že sa pokúšajú reorganizovať LTTE.

Zdroje uvádzajú, že od júna 2014 bolo oficiálne zverených 132 osôb z takmer 12 000 členov LTTE zadržaných po ukončení občianskej vojny. Zdroje naznačujú, že vláda preukázala nedostatok transparentnosti v súvislosti s informáciami o táborech zaistenia, čo stáže zistenie podmienok v

nich. Odborný asistent uviedol, že zatiaľ čo väčšina detských táborov bola oficiálne zatvorená, bezpečnostné agentúry naďalej neoficiálne majú niektoré z táborov na preverovanie LTTE "kádrov a priaznivcov".

Zdroj: <http://www.refworld.org/country,,IRBC,,LKA,,54f03b7e4,0.html> (dostupné dňa 30.03.2017)

F. Kanadská rada pre imigráciu a utečencov, Srí Lanka: Dohľad, zatýkanie a zadržiavanie tamilských občanov, pomoc dostupná pre tamilských občanov, zo dňa 04. februára 2015

„1. Sledovanie tamilských občanov

Podľa správy s názvom *Útok Srí Lanky proti disenti*, ktorú vydala Amnesty International (AI) v apríli 2013, "veľké koncentrácie" Tamilcov žijú na severe a východe Srí Lanky a obhajcovia ľudských práv tam hlásia "silný policajný dozor a opakované vypočúvanie o ich aktivitách, medzinárodných kontaktoch a darcach "(AI 30 apríl 2013, 8). Rovnaká správa uvádza, že mnohí z tých, ktorí sú postihnutí "touto novou represiou", nie sú v skutočnosti "prominentnými aktivistami zaoberajúcimi sa obhajovaním na medzinárodnej úrovni, ale miestnymi komunitnými pracovníkmi poskytujúcimi pomoc ľuďom, ktorí sa snažia o zotavenie z desaťročí trvajúceho ozbrojeného konfliktu".

Podobne aj správa za rok 2014, ktorú vypracoval Výbor pre ľudské práva v Anglicku a Walese (BHRC), nezávislé krídlo Anglicka a Walesu, ktorá pracuje na medzinárodných otázkach ľudských práv (BHRC), v spolupráci s Medzinárodnou pravdou a spravodlivosťou Projekt na Srí Lanke, kampaň na ukončenie mučenia a znásilňovania, ktoré údajne páchajú srílanské bezpečnostné sily (Medzinárodný projekt pravdy a spravodlivosti), uvádza, že vojaci a polícia sa zúčastňujú na monitorovaní civilného obyvateľstva a že sinhálsky dominantná armáda účinne pôsobí ako okupujúca sila v prevažne tamilských oblastiach severu" (BHRC a Medzinárodný projekt pravdy a spravodlivosti, marec 2014, 13). Správa ďalej naznačuje, že tamilskí obyvatelia na severe a na východe "sú podrobovaní kontrole takým spôsobom, akým neboli nikdy predtým"

(...)

2. Zatýkanie a zaistenie

Zdroje naznačujú, že zákon o predchádzaní terorizmu (PTA) stále existuje a úradníci ho používajú na dlhodobé zadržiavanie ľudí bez súdneho procesu. Správa Human Rights Watch o sexuálnom násilí voči Tamilcom zo strany bezpečnostných síl na Srí Lanke zverejnená vo februári 2013 naznačuje, že po odstránení výnimocného stavu prezident predstavil v roku 2011 nové predpisy v rámci PTA, ktoré umožnili vláde zadržať podezrivých bez vznesenia obvinenia až na 30 dní. Ten istý zdroj uvádza, že v

januári 2013 vláda schválila nový zákon, v ktorom môžu podozrivé osoby policajti zadržiavať až 48 hodín bez príkazu.

(...)

Správa Ministerstva zahraničných vecí USA o stave dodržiavania ľudských právach v roku 2013 naznačuje, že neexistujú žiadne oficiálne štatistiky týkajúce sa "núteneho a nedobrovoľného zmiznutia" a že " väzne obavy občanov týkajúce sa nahlásenia takýchto incidentov spôsobili, že spoľahlivé sčítanie týchto incidentov je náročné."

3. Reštitúcia dostupná tamiským občanom

Zdroje uvádzajú, že Komisia pre ľudské práva na Srí Lanke je vládnym zdrojom, ktorý majú k dispozícii talianskí občania, ktorí tvrdia, že boli podrobení porušovaniu ich ľudských práv zo strany orgánov,

(...)

V súlade s riaditeľstvom pre výskum predsedu rady mimovládnych organizácií v Jaffna, mimovládna organizácia, ktorá sa zameriava na lobovanie, budovanie mieru a koná ako zainteresovaná strana s inými mimovládnymi organizáciami, ktoré pracujú na polostrove Jaffna (Insight on Conflict, december 2014) uviedol, že existujú vládne orgány "ako napríklad Národná komisia pre ľudské práva a niekoľko komisií pre vyšetrovanie, ale majú veľmi obmedzené mandáty, ktoré nie sú pre zadržaných skutočne prístupné"

Zdroj: <http://www.refworld.org/country,,IRBC,,LKA,,54f036ff4,0.html> (dostupné dňa 30.03.2017)

G. Ochrana pred mučením, Výbor OSN proti mučeniu, 59. zasadnutie: Ochrana proti mučeniu a podanie vo vzťahu ku Srí Lanke za rok 2016

"Mučenie je na Srí Lanke naďalej významným problémom. V roku 2015 bola Srí Lanka po štvrtý rok za sebou krajinou pôvodu s najväčším počtom osôb, ktoré sa odvolali na Ochrannu pred mučením kvôli lekársko - právnym správam, ktoré dokumentujú zranenia po mučení alebo rehabilitáciu.

Ochrana pred mučením vypracovala zdravotno-právne správy (dokumentujúce mučenie podľa noriem stanovených v Istanbulskom protokole) v prípadoch 279 ľudí, ktorí po ukončení konfliktu v máji 2009 zažili mučenie na Srí Lanke. Okrem toho, Ochrana pred mučením dostala 22 odkazov na ľudí, ktorí boli mučení od zmeny vlády v januári 2015.

Vo väčšine prípadov existuje značný časový posun medzi výskytom mučenia a odstúpením na Ochrannu pred mučením na vypracovanie lekársko-právnej správy. Toto oneskorenie sa vyskytuje z dôvodu času, kedy osoba príde do Spojeného kráľovstva a dodatočného času, ktorý potrebuje obet' mučenia, aby si našla právne zastúpenie, aby bola odkázaná na Ochrannu pred mučením na lekársko-právnu

správu a na to, aby bol tento dokumentačný proces dokončený. Na tomto základe očakávame zvýšenie počtu dokončených správ z lekárskej starostlivosti v budúcom roku pre tých, ktorí boli mučení v rokoch 2014 a 2015 a neskôr

Obete zo Srí Lanky, ktoré prezili mučenie v liečbe Ochrany pred mučením, nám hovoria, že ich dôvera v tento vývoj je slabá. To je založené na ich priamej skúsenosti s mučením a správach o pretrvávajúcim zastrašovaní a obťažovaní rodín a priateľov, ktorí zostávajú na Srí Lanke. Obete mučenia nám opísali zakorenenu korupciu v právnom systéme Srí Lanky (vrátane tamilských sudcov), ako aj historickú systematickú diskrimináciu voči Tamilcom. Výsledkom toho je to, čo špeciálny spravodajca opísal ako "kultúru úplnej beztrestnosti".

16 ľudí, pre ktorých sme dokončili lekársko-právnu správu alebo ktorí sa u nás liečia, spomínajú zadržanie zo strany rôznych štátnych činiteľov. Patrí sem oddelenie trestného vyšetrovania, oddelenie vyšetrovania terorizmu, polícia, "bezpečnosť" a armáda. Ohlásili mučenie v priebehu roka 2015 ako aj neskôr v novembri a na mnohých miestach vrátane väzníc, táborov, policajných staníc a armádnych miest.

Všetci 16 ľudí hlásia viaceré spôsoby mučenia, vrátane bitia, pálenia cigariet a vyhrievaných predmetov, vešanie, čiastočné alebo takmer udusenie a / alebo sexuálne násilie, vrátane znásilnenia mužov a žien.

Riziko mučenia pri návrate z Veľkej Británie

Tainted Peace identifikoval významnú podskupinu ľudí, ktorí boli mučení po návrate na Srí Lanku z Veľkej Británie po ukončení ozbrojeného konfliktu (55 z 148 prípadov v tejto správe). Väčšina ľudí v tejto podskupine bola v Spojenom kráľovstve na študentských vízach, ale traja žiadali o azyl a boli nútene vrátení po tom, čo ich azylová žiadosť bola zamietnutá. Po návrate boli väčšina výslovne vypočúvaná z dôvodov, prečo boli v Spojenom kráľovstve, ich činnosti a / alebo na ich kontakty v Spojenom kráľovstve. Od vydania správy Tainted Peace Freedom From Torture bolo vypracovaných ďalších 19 lekárskych správ, ktoré zahŕňali ľudí mučených po návrate na Srí Lanku z Veľkej Británie.

Naše dôkazy dokazujú, že orgány na Srí Lanku majú veľký záujem o aktivity tamilskej diaspory vo Veľkej Británii a mnohí sa na Srí Lanku vrátia so skutočným alebo vnímaným minulým napojením na LTTE na akejkoľvek úrovni, či už priamo a / alebo prostredníctvom rodinného príslušníka alebo známeho, boli mučení a vypočúvaní o svojich aktivitách a kontaktach v Spojenom kráľovstve.

Napojenie na LTTE

Tainted Peace zdôraznil, že väčšina zo 148 ľudí v tejto štúdii zverejnila na nejakej úrovni napojenie s Tigrami oslobodenia tamilského Elamu (LTTE) a / alebo uviedla, že boli nejakým spôsobom spojené s LTTE orgánmi Srí Lanky. Bolo to buď priamo, alebo prostredníctvom rodinných alebo iných

spolupracovníkov, alebo oboch. Bez ohľadu na to, či tieto napojenia boli skutočné alebo nesprávne pripísané orgánmi, išlo údajne o kľúčový faktor, ktorý viedol k ich prípadnému zadržaniu a mučeniu. "

Zdroj: <http://www.refworld.org/country,,FFT,,LKA,,58495d184,0.html> (dostupné dňa 30.03.2017)

Dostupnosť zdravotnej starostlivosti na Srí Lanke

H. Článok Pulse s názvom „Stigma a mentálne choroby na Srí Lanke“ zo dňa 2. júla 2016

„Srí Lanka bola zaradená Svetovou zdravotníckou organizáciou ako národ s jedným z najvyšších počtom samovrážd po celom svete. Zistilo sa, že odhadom je 28,8 úmrtí na každých 100.000 ľudí. Hovorí sa, že každý jedinec sa osobne stretol s minimálne 3 ľuďmi, ktorí trpia duševnou chorobou. A napriek tomu, naša spoločnosť je stále nesmierne nevedomá, pokial ide o duševné choroby a to čo znamenajú. Duševná choroba je kvalifikovaná ako tabu a trápna téma v našej krajine. Návšteva lekára pre fyzické nepohodlie nevyvoláva žiadnu pozornosť. Napriek tomu, návšteva terapeuta pre duševné nepohodlie je považovaná za abnormálnu a stáva sa počiatkom pre klebety. Naša spoločnosť sa pohybuje od ľudí, ktorým je nepríjemné diskutovať o duševných poruchách po tých, ktorí jednoducho neveria, že vôbec existujú!

(...)

Veľká časť našej spoločnosti by dokonca odmietla hľadať pomoc pre akúkoľvek psychologickú úzkosť zo strachu, že budú označovať za "bláznivého" alebo "pozornosť-hľadajúceho". Stigma spojená s duševnou chorobou v našej krajine bráni veľa ľuďom žiť normálny zdravý život. Ľudia, ktorí nadobudnú duševnú diagnózu riskujú, že sa s nimi bude zaobchádzať odlišne ako s ich rovesníkmi a priateľmi. Ľudia budú chodiť okolo nich po špičkách, budú nepríjemní a neistí čo majú na to povedať. To rovnako platí pre ľudí, ktorí trpia miernejšou depresiou, schizofréniou a aj tých čo sú postihnutí poruchami, ako je Downov syndróm a dyslexia.

(...)

Stovky tínedžerov v našej krajine trpia šikanovaním, depresiami a rizikom samovraždy. Všetci vieme, že existuje aspoň hŕstka ľudí, ktorí trpia sebapoškodzovaním a to v pravidelných intervaloch. Tieto choroby je potrebné liečiť rozumne, so správnym množstvom vedomostí a absenciou akejkoľvek stigmy, pomôcť všetkým tým, ktorí trpia.

(...)

Pokračujúca neznalosť tejto témy na Srí Lanke nevyhnutne povedie k väčej traume, smrti a utrpeniu.“

Zdroj: <http://www.pulse.lk/2016/06/02/the-stigma-behind-mental-illness-in-sri-lanka/> (dostupné dňa 11.04.2017)

I. Článok Basic Needs s názvom „Srí Lanka“ z decembra 2015

„Duševné zdravie na Srí Lanke je už dlhú dobu dôvodom na obavy, pričom zdravotnícke štatistiky vypovedajú vysoké miery depresie, alkoholizmu, zneužívaniu návykových látok a samovrážd. Táto situácia sa naďalej zhoršuje a ťažké emocionálne a psychické škody sú spôsobené troma desaťročiami násilných etnických konfliktov, ktorí boli ukončené v roku 2009, a neslýchaným tsunami v roku 2004. Ministerstvo zdravotníctva zistilo, že je ťažké adekvátnie reagovať na obrovský rozsah tohto problému. Klúčovou výzvou, ktorej krajina čelí, je nedostatok vyškolených pracovníkov, dokonca už v rámci základnej diagnostiky a odporúčaní týkajúcich sa duševného zdravia. Táto situácia je najviac viditeľná na severe a východe krajiny, ktoré postihli najničivejšie vojny. Zotavenie ľudí je tiež obmedzené, pretože sa majú taktiež vysporiadať so zničenou infraštruktúrou a prostredím, stratou živobytia, so zrútením spoločenských štruktúr a rozpadom komunitných podporných systémov.“

Zdroj: <http://www.basicneeds.org/where-we-work/sri-lanka/> (dostupné dňa 11.04.2017)

Vyšetrovanie prípadov vykonaného bezprávia na Srí Lanke

J. Článok Human Rights Watch s názvom „Srí Lanka: Nedostatočné konzultácie na tému zmiznuté osoby“ zo dňa 27. mája 2016:

„Pracovná skupina OSN pre násilné a nedobrovoľné zmiznutia radí Srí Lanke ako krajine s druhým najväčším počtom zmiznutí v histórii svojho funkčného obdobia. Väčšina z týchto zmiznutí, počas troch desaťročí dlhého konfliktu medzi vládnymi silami a LTTE, sú etnického pôvodu Tamilcov. Krátkotrvajúca no násilná vzbura zo strany militantnej skupiny - hlavného etnického obyvateľstva Sinhalcov na juhu krajiny v rokoch 1980 tiež viedla k mnohým násilným zmiznutiam a iným zneužívaniam z oboch strán. Srílanská vláda zriadila rôzne vyšetrovacie komisie v reakcii na tlak zo strany obetí a ostatných, ktorí priniesli správy. **Tie však z veľkej časti zostali nepublikované a nevedeli k trestnému stíhaniu zodpovedných osôb.**“

Zdroj: <https://www.hrw.org/news/2016/05/27/sri-lanka-consultations-lacking-missing-persons-office> (dostupné dňa 11.04.2017)

K. Článok Human Rights Watch „Srí Lanka: Záväzok k ukončeniu policajného zneužívania, ktorý nebol naplnený“ zo dňa 20. februára 2017

„(New York) - srílanská vláda nesplnila svoj záväzok obmedziť policajné zneužívanie k marcu 2017, povedalo dnes zasadnutie Rady OSN pre ľudské práva, Human Rights Watch. Reforma v oblasti bezpečnosti bola jednou z 25 záväzkov Srí Lanky v rezolúcii Rady pre ľudské práva na základe konsenzu bola prijatá v októbri 2015.

Správa 2015 podľa organizácie Human Rights Watch tiež zistila, že Srílančania bežne čelia mučeniu a inému zlému zaobchádzaniu zo strany polície. V druhej väčšine prípadov obete nemohli získať žiadnu zmysluplnú nápravu.

Vláda má tiež ešte zrušiť drakonický zákon o prevencii terorizmu (PTA), ktorý bol svojvoľne používaný na zadržanie podozrivých osôb z terorizmu. Počas 26-ročnej občianskej vojny v krajinе, vláda tvrdila, že PTA bol nevyhnutný nástroj v boji proti LTTE. Napriek tomu takmer osem rokov po konci vojny v máji 2009, PTA zostáva nielen v knihách, ale je používaný na zatýkanie a zadržiavanie ľudí.

„Obmedzenie mučenia na Srí Lanke vyžaduje vážne reformy bezpečnostného sektora, stíhania osôb zodpovedných, a trvalú politickú vôle zhora.“ povedal Adams.“

Zdroj: <https://www.hrw.org/news/2017/02/20/sri-lanka-pledge-end-police-abuse-not-met>
(dostupné dňa 11.04.2017)

Dodržiavanie ľudských práv po nástupe novej vlády na Srí Lanke

L. Článok Daily News s názvom „Správa OSN o mučení je budíčkom pre prebudenie srílanskej vlády: Sooka“, zo dňa 28. januára 2017

„Správa OSN, ktorá bola zverejnená včera, popisuje "kultúru mučenia" na Srí Lanke. Správa je budíček pre vládu prezidenta Maithripala Sirisena, aby dodržal svoje povinnosti vyplývajúce z medzinárodného práva a medzinárodného spoločenstva, aby prevenciu mučenia angažoval ako prioritu s novou vládou, hovorí Projekt Medzinárodná pravda a spravodlivosť (ITJP). Správa OSN od osobitného spravodajcu OSN Juan Mendez bola zverejnený včera, po jeho misii na Srí Lanke, ktorá sa konala v lani a kde zastával pozíciu osobitného spravodajcu OSN pre mučenie.

Osobitný spravodajca povedal, že dostal dôveryhodné správy, ktoré ukazujú, že "biele dodávky používané na únosy" sa konali pod vedením prezidenta Sirisena vlády v roku 2015 a 2016.

Výkonný riaditeľ ITJP Yasmin Sook povedal, že táto "zničujúca" správa oprávnene vyzýva po úrade, ktorý by bol nezávislý od úrade Generálneho prokurátora pre vyšetrovanie a stíhanie obvinenia z

mučenia na Srí Lanke. "Už sme ponúkli pomoc aj ministrovi zahraničných vecí aj srílanskej Komisii pre ľudské práva pri zostavení medzinárodných odborníkov k pomoci vytvoriť vyšetrovací tím. Ak by boli orientovaný pre spravodlivosť, malo to byť urobené pred dvoma rokmi, " povedala.

Sooke povedal, že tam je hlboko zakorenena neochota prijať dôkazy o pokračujúcemu porušovaní, a bez reformy bezpečnostného sektora tieto druhy porušovania budú nevyhnutne pokračovať.

"Popierať dôkazy o prebiehajúcich únosov, pretože sú politicky nepohodlné, je neodpustiteľná urážka na základe výsledkov obetí, ktorých prípady boli starostlivo zdokumentované ITJP, našimi lekárskymi kolegami a ďalšími skupinami v oblasti ľudských práv," povedal. V správe sa hovorí, že progres na Srí Lanke pri vykonávaní rezolúcie OSN 30/1 bol pomalý a prechodne paralyzovaný."

Zdroj: <http://dailynews.lk/2017/01/28/local/106017/un-torture-report-wake-call-sl-govt-sooka>
(dostupné dňa 11.04.2017)

M. Ministerstvo zahraničných vecí USA, Správa za rok 2015 o dodržiavaní ľudských práv na Srí Lanke, publikované 13. apríla 2016

„Mučenie a iné kruté, neľudské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trest

Zákon učinil mučenie trestným činom a nariadil trest nie menej ako sedem rokov a najviac desať rokov väzenia za tento čin. Počas roka existovali dôveryhodné správy o tom, že polícia a vojenské sily uniesli, mučili, znásilňovali a sexuálne zneužívali občanov. PTA umožňuje súdom prijať ako dôkaz priznania získané mučením.

Na východe a na severe boli vojenské spravodajské služby a iní bezpečnostní pracovníci, ktorí niekedy údajne spolupracovali s polovojenskými skupinami, zodpovedné za zdokumentované a nelegálne zadržiavanie civilistov obvinených zo spojenia s LTTE. Pozorovatelia uviedli, že vyšetrovanie občas zahŕňa týranie alebo mučenie po zadržaní. Vyskytli sa správy o tom, že orgány prepustili zadržané osoby s upozornením, aby nezverejnili informácie o ich zatknutí alebo zadržaní, pod hrozobou opäťovného zatknutia alebo smrti.

V auguste vydala charitatívna organizácia Ochrana pred mučením (FFT), so sídlom vo Veľkej Británii, správu Tainted Peace: Mučenie na Srí Lank od mája 2009, v ktorej tvrdí, že vládny personál pokračoval v páchaní mučenia, hoci sa správa zamerala predovšetkým na udalosti, ku ktorým došlo počas vlády Rajapaksa. Takmer všetky prípady vyšetrovania FFT sa týkali Tamilcov zadržaných pre podozrenie, že majú osobné alebo rodinné väzby s LTTE.

Projekt Medzinárodnej pravdy a spravodlivosti poukázal v roku 2015 na 11 prípadov (3 ženy a 8 mužov) únosov, mučenia a sexuálneho násilia páchaného políciou a bezpečnostnými silami. Štúdia identifikovala 48 miest, na ktorých sa mučenie udialo, pričom v prípade 30 z nich išlo buď o známe vojenské tábory alebo policajné stanice.

(...)

OISL zdokumentovalo používanie mučenia bezpečnostnými silami od roku 2002 do roku 2011, a to najmä v bezprostrednej dobe po ozbrojenom konflikte, keď bývalí členovia LTTE a civilisti boli zadrižiavani hromadne. Bezpečnostné zložky údajne vykonali mučenie vo viacerých zariadeniach vrátane vojenských táborov, policajných staníc a "rehabilitačných táborov", ako aj na tajných, neidentifikovaných miestach."

Zdroj: <http://www.refworld.org/country,,USDOS,,LKA,,57161206c,0.html> (dostupné dňa 30.03.2017)

Zaobchádzanie s navrátilcami a odporúčania

N. Článok The Guardian s názvom „Žiadatelia o azyl by nemali ešte byť poslaní späť na Srí Lanku, hovoria náboženskí vodcovia“ z 8. júna 2015

„Utečeneckí a ľudskoprávni aktivisti tvrdia, že by bolo nebezpečné vrátiť srílanských žiadateľov o azyl do krajiny, aj po skončení horkej občianskej vojny v roku 2009 zostali podvládou pevnej ruky prezidenta Rajapaksa a jeho rodiny.

(...)

Namiesto návratu žiadateľov o azyl, hovoria náboženskí vodcovia, že v Austrálii by sa mali spoločne so Srí Lankou zameriť na problém, ako môže jeho menšinová komunita žiť v mieri ako súčasť srílanskeho národa.“

Zdroj: <https://www.theguardian.com/australia-news/2015/jun/08/asylum-seekers-should-not-be-sent-back-to-sri-lanka-yet-say-religious-leaders> (dostupné dňa 11.04.2017)

O. Článok Human Rights Watch s názvom „Veľká Británia: Dokument obsahujúci prípady srílanských občanov deportovaných na Srí Lanku a údajne na oplátku mučených“ zo dňa 15. septembra 2012

„Vyšetrovanie podľa Human Rights Watch zistilo, že niektoré tamiské osoby, ktorým bola odmietnutá žiadosť o azyl vo Veľkej Británii a ďalších krajinách boli podrobene svojvoľnému zatýkaniu a mučeniu či inému zlému zaobchádzaniu pri ich príchode na Srí Lanku.

Human Rights Watch poslal tento dokument britskému imigračnému ministru. Podrobne 13 prípadov údajného mučenia neúspešných tamiských žiadateľov o azyl na návrat na Srí Lanku 1. augusta 2012. Srílanskej bezpečnostné sily už dlho používajú mučenie proti ľuďom za to, že boli spojené s LTTE, a stále viac dôkazov naznačuje, že Tamilovia, ktorí boli politicky aktívni v zahraničí mierovej opozície voči vláde môžu byť predmetom mučenia a iného zlého zaobchádzania.

Všetky prípady obsahujú lekárske správy.

MN povedal: Bol som vypátraný a zatknutý spoločným tímom armádnych a policajných pracovníkov.

Vzali mi občiansky preukaz a vodičský preukaz.

GK povedal: Úradníci vzali moje údaje v malej miestnosti a potom ma vzali do bielej dodávky. Bol som odvezený do štvrtého poschodia centrály CID, kde som bol brutálne mučený.¹

BM povedal: CID úradníci prišli za mnou a pýtali sa ma. Neskôr som bol počas čakania na autobus unesený bielou dodávkou. Môj občiansky preukaz bol skonfiškovaný. V kempe som bol vypočúvaný armádnym personálom. Obvinili ma z účasti na demonštráciách proti vláde a získavanie finančných prostriedkov pre LTTE. Bol som mučený viacerými spôsobmi."

Zdroj: <https://www.hrw.org/news/2012/09/15/united-kingdom-document-containing-cases-sri-lankan-deportees-allegedly-tortured> (dostupné dňa 11.04.2017)

P. Správa Human Rights Watch s názvom: „UK: pozastavilo vyhostenie Tamilcov na Srí Lanku, ďalšie správy o mučení navrátilcov zvýrazňujú šírku daného problému“, zo dňa 29. mája 2012

"Vyšetrovanie podľa Human Rights Watch zistilo, že niektorí neúspešní tamílski žiadatelia o azyl z Veľkej Británie a ďalších krajín boli svojvoľne zatknutí a mučení po svojom návrate na Srí Lanku. Okrem ôsmich prípadov, ktoré uvádzajú správa z februára, v ktorých deportované osoby čeliли mučeniu, Human Rights Watch ďalej zdokumentovalo ďalších päť prípadov, v ktorých neúspešní tamílski žiadatelia o azyl boli vystavení mučeniu zo strany vládnych bezpečnostných síl po návrate z rôznych krajín, naposledy vo februári 2012.

(...)

Srílanské bezpečnostné sily dlhodobo používajú mučenie proti ľuďom, u ktorých sa predpokladá, že majú spojenie s Tigrami oslobodenia tamílskeho Elamu (LTTE), a stále viac dôkazov naznačuje, že Tamilovia, ktorí boli politicky aktívni v zahraničí sú vystavení mučeniu a inému zlému zaobchádzaniu, uvádzajú Human Rights Watch. Štyri z piatich prípadov v poslednej dobe hlásené organizácií Human Rights Watch boli potvrdené lekárskymi správami.

(...)

Dvaja Tamilci, ktorí sa vrátili, opísali mučenie srílanských úradov po príchode do Colomba. Jeden povedal, že bol surovo zbitý a pálený s cigaretami a vyhrievanými železnými tyčami."

¹ Originálne znenie textu v angličtine : The officials took my details in a small room and then took me outside to a white van. I was driven to the fourth floor of the CID headquarters where I was brutally tortured.

Zdroj: <https://www.hrw.org/news/2012/05/29/uk-suspend-deportations-tamils-sri-lanka> (dostupné dňa 29.03.2017)

Q. Článok Ochrany pred mučením (predtým Lekárska nadácia pre starostlivosť o obete mučenia) s názvom: „Srílanskí Tamilovia mučení po návrate z Veľkej Británie, zo dňa 13. septembra 2012

"Ochrana proti mučeniu zdokumentovala 54 prípadov občanov Srí Lanky (predovšetkým Tamilovia), ktorí zažili mučenie vo väzbe v období po skončení konfliktu (tj po máji 2009), vrátane prípadov jednotlivcov, ktorí boli mučení potom, čo sa dobrovoľne alebo nútene vrátili zo Spojeného kráľovstva na Srí Lanku. "

Zdroj: <http://www.refworld.org/docid/505321402.html> (dostupné dňa 29.03.2017)

R. Ochrana pred mučením (predtým Lekárska nadácia pre starostlivosť o obete mučenia): Podanie Ochrany pred mučením na Výbor proti mučeniu pre ich výskum o Srí Lanke v novembri 2011, nedátované

"Celkom 54 prípadov zahŕňa 35 prípadov povojnového mučenia na Srí Lanke dokumentovaného skôr, vrátane 14 jedincov, ktorí sa vrátili na Srí Lanku po určitej dobe v zahraničí (v troch prípadoch bola osoba násilne vrátená z európskeho štátu po zamietnutí žiadosti o azyl)."

Zdroj: http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ngos/FFT_SriLanka47.pdf (dostupné dňa 29.03.2017)

S. Amnesty International, Srí Lanka: Inštruktáž pre Výbor proti mučeniu, október 2011

"Riziko mučenia v prípade neúspešných žiadateľov o azyl

Štátni príslušníci Srí Lanky vracajúci sa do krajinu po pobytu v zahraničí sú ohrození možnosťou svojvoľného zadržania hned' po príchode na mieste alebo krátko potom. Srílanskí štátni príslušníci, ktorí sú neúspešní žiadatelia o azyl sú obzvlášť ohrození a je pravdepodobné, že budú vyšetrovaní po návrate. Sumith Mendis a Indika Mendis boli zadržaní v roku 2009 vo väznici na Vianočnom ostrove po tom, čo ich lod', kde boli členmi posádky, bola zastavená austrálskymi orgánmi, a zistilo sa, že má pri sebe srílanských žiadateľov o azyl. Ich vlastné žiadosti o azyl boli zamietnuté a boli deportovaní na Srí Lanku a okamžite zatknutí a odovzdaní na centrálne vyšetrovacie oddelenie (CID). Sumith Mendis bol prepustený, ale Indika Mendis povedal, že bol mučený vo väzbe CID, pričom utrpel vážne zranenie ucha predtým, než bol premiestnený do neslávne známej väznice Negombo, kde bol držaný po dobu ôsmich mesiacov. Dňa 14. augusta 2010 boli bratia opäť zatknutí, zrejme kvôli podozreniu, že opäť

plánovali emigrovať do Austrálie. Sumith Mendis uviedol, že bol mučený CID počas šiestich dní, pričom si prešiel bitím a psychickým týraním.

Riziko mučenia osôb podozrivých z príslušnosti k LTTE

Zadržané osoby podozrivé z príslušnosti k LTTE čelia zvýšenému riziku mučenia a iným formám zlého zaobchádzania. Podozriví z LTTE boli držaní v izolácii v záchytných strediskách riadených armádou a policajnými spravodajskými službami, ako Divízia vyšetrovania terorizmu a kriminálnej divízie. LTTE zadržaní boli vypočúvaní po dlhú dobu, počas ktorej je im bežne odmietnutý prístup k právnemu poradenstvu, kontakt s ich rodinami alebo nezávislému orgánu kontroly ich podmienok. "

Zdroj: http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ngos/AI_SriLanka47.pdf (dostupné dňa 11.04.2017)

T. Švajčiarska rada pre utečencov, "Srí Lanka: nebezpečenstvo návratu tamilských ľudí", publikované 16. júna 2015

"Naprieek novému prezidentovi (január 2015) podľa ľudskoprávneho aktivistu Jeyakumary Balendaran dochádza aj naďalej k **problémom pri zaobchádzaní s menšinami** ako aj v **praktikách štátnych kontrolných orgánov**

Na severe a východe krajiny je aj naďalej prítomnosť ozbrojených síl (armáda), ktoré sú jednými z hlavných príčin neistoty pre tamilskú menšinu v krajinе

Pokračujúca kontrola a sledovanie aktivistov na severe krajinys:

Najnovšie údaje na základe rôznych kontaktov v správe od Immigration and Refugee Board of Canada z 11. februára 2015 naznačujú, že **bezpečnostné sily aj naďalej sledujú a skúmajú tamilskú populáciu, s cieľom identifikovať osoby, ktoré vykazujú spojenie k LTTE**. Podľa rovnakého zdroja, nie všetci tamilskí občania sú sledovaní, ale len tí, pri ktorých orgány tvrdia, že existujú "odôvodnené pochybnosti" ohľadne ich spojenia k LTTE. Srílanský veliteľ armády De Silva 3. apríla 2015 uviedol v rozhovore, že srílanská armáda je veľmi ostražitá ohľadom možného preskupovania LTTE a pozorne sleduje situáciu. Na základe s kontaktnou osobou v októbri 2014, úrady tiež sledujú osoby tamilského etnického pôvodu zo severu, keď cestujú do Kolomba. Rôzne miestne kontaktné osoby taktiež hlásili v októbri 2014, že sledovanie predovšetkým na severe a východe je veľmi vysoké. "

(...)

Na základe ich aktuálnej a oficiálnej internetovej stránky kontroluje vojenská jednotka v Pooneryn civilistov ako aj bývalých bojovníkov LTTE. (Str. 4).

Osobitná pozornosť upriamená na sledovanie osôb podozrivých a obvinených bývalých príslušníkov LTTE a takzvaných „rehab“. Podľa rôznych miestnych kontaktných osôb, sú najmä bývalí členovia LTTE intenzívne monitorovaní.

(...)

Podľa údajov kontaktných osôb v októbri 2014 majú osoby, ktoré nejakým spôsobom vykázali podozrenie v spojení s LTTE, alebo aj osoby, ktoré sa verejne sťažujú alebo sa kriticky vyjadrili proti vláde, priťahovať pozornosť bezpečnostných síl, pričom sú taktiež kontrolované a sledované. Podľa kontaktných osôb sa tito ľudia považujú byť vystavení riziku byť kedykoľvek obvinení z členstva v LTTE. Teroristické vyšetrovacie oddelenie (TID) a Kriminálne vyšetrovacie oddelenie (CID), sú v súlade s kontaktnou osobou predovšetkým aktívni vo vzťahu k bývalým „rehab“ a osobami, ktoré sú známe ako aktivisti. Tieto osoby majú byť neustále vyhľadávané bezpečnostnými silami. Podľa kontaktnej osoby jedného diplomatického zastupiteľského úradu v októbri 2014 sú sledované aj rodiny takzvaných „rehab“. (Str. 6)

Útoky a zastrašovanie údajných bývalých členov LTTE a ich rodiny

Existujú rôzne dôkazy, že údajní bývalí členovia LTTE a ich rodinní príslušníci ostávajú aj naďalej v centre pozornosti bezpečnostných síl a môžu sa stať terčom násilných útokov.

(...)

Podľa svedectva bývalých členov LTTE z marca 2015 sú oni a ich rodiny aj po zmene vlády pravidelne obťažovaní zo strany bezpečnostných síl, vypočúvali a ohrozovaní. Amnesty International v októbri 2014 uviedlo, že bývalí členovia LTTE a osoby s podozrením na spojenie s LTTE sú vystavené systematickému zneužívaniu, mučeniu a sexuálnemu násiliu. Okrem toho mali obete informovať Amnesty International o zneužití a násilných útokoch voči ich rodinným príslušníkom. (Str. 8)

Návrat

Elektronický screening na letisku: Na letisku v Kolombe je 24 hodín prítomný Department of Immigration & Emigration, (DIE). Letisko sa tak stáva pre tých, ktorí boli navrátení po tom ako podali žiadosť o azyl v zahraničí, kritickým miestom, na ktorom môžu byť obzvlášť ohrození. (...) Zvyčajne sú najskôr vypočúvaní pracovníkmi imigračného úradu (Department of Immigration & Emigration, DIE). Následne sú vypočúvaní a skúmaní prostredníctvom State Intelligence Service (SIS) a Criminal Investigation Department (CID). V prípade podozrenia je zvolaný Terrorist Investigation Department (TID) pre ďalšie vypočúvania. (...) Na základe jedného článku v Ceylon Today z 8.marca 2015 sú predovšetkým tamislí navrátilci vypočúvaní hodiny. (Str. 12)

«Black List», «Stop List» a «Watch List»: Podľa viacerých zdrojov kontrolujú bezpečnostné orgány na letisku pomocou počítačových databáz, či sa navrátené osoby nachádzajú na rôznych zoznamoch zahŕajúce hľadané osoby. Na základe tohto zdroja ide bud' o takzvanú "Black list", "Stop List" a "Watch List", resp. o všeobecný zoznam hľadaných osôb. Zdroje informovali, že na "Black List" alebo "Stop zoznam" sú uvedené osoby, ktoré sú upozorňované zo spojenia s LTTE alebo inej teroristickej činnosti, ako aj osoby, proti ktorým je vydané predbežné súdne opatrenie alebo zatykací rozkaz. Na základe výpovede ďalšieho zdroju v októbri 2014 úrady totožnosť osôb, ktoré sú zapísané na zozname hľadaných osôb. Na takomto zozname sú zaznačení ľudia s otvorenými súdnymi konaniami, nesplatenými úvermi, ale aj so spojením s LTTE. Taktiež sa overuje, či osoba opustila Sri Lanku nelegálnym spôsobom. (Str. 13)

(...)

Informácie obsiahnuté v databázach siahajú mnoho rokov dozadu. (Str. 14)

Nútené návraty:

Podľa článku v *Guardian* z 19. februára 2015 boli násilne navrátení odmietnutí žiadateľia o azyl na letisku alebo po návrate loďou v príslušnom prístave zatknutí a postavení pred súd, kde boli zvyčajne obvinení z nelegálneho odchodu.

(...)

Ďalšie zatýkanie tamílských navrátilcov: Podľa viacerých článkov srílanských médií zatýkajú bezpečnostné sily aj počas vlády nového prezidenta tamílských navrátilcov. Zatknutia sa podľa údajov médií uskutočňujú často len na základe podozrenia so spojením s LTTE alebo so spojením s LTTE v dávnejšej minulosti. Istý článok na *TamilNet* z 31. mája 2015 informoval napríklad, že 39-ročný bývalý člen LTTE bol zadržaný pri jeho návrate na letisku. Muž v auguste 2014 vycestoval zo Srí Lanky. Podľa článku LTTE opustil už v roku 2004, následne bol v roku 2005 jediný raz zatkutý a odvtedy bol neustále šikanovaný vojenskou spravodajskou službou. Podľa článku *Tamil Guardian* zo 6. februára 2015 boli dvaja Tamilčania z Batticaloa zadržaní na letisku po ich návrate na Srí Lanku. Obaja boli členmi LTTE na krátku dobu. Členstvo ležalo podľa údajov dlhú dobu dozadu. Podľa článku od *TamilNet* z 31. mája 2015 srílanské bezpečnostné sily zadržali na letisku počas prvých päť mesiacov v rámci novej vlády viac ako 16 návratov tamílskych občanov, ktorí pôvodne pochádzali z východnej časti krajiny. (Str. 17)

(...)

V marci 2015 **Suresh Premachandran**, poslanec a hovorca Tamil National Alliance (TNA), **varoval** **naliehavo tamílskú diasporu pred návratom na Srí Lanku**. Podľa jeho názoru nenastala žiadna skutočná zmena pri zaobchádzaní s navrátilcami a bezpečnosť Tamilčanov po ich návrate nemožno

zaručiť. Istý aktivista za ľudské práva potvrdil Švajčiarskej pomoci pre utečencov (*Schweizerischen Flüchtlingshilfe*) v októbri 2014 predošlú správu od SFH, ktorého zistenie informovalo o tom že úrady používajú fotografie a videozáznamy účastníkov protestov či iných aktivít v zahraničí, s cieľom identifikácie navrátilcov. (Str. 18)

Zatýkanie a mučenie vrátenie odmietnutých žiadateľov o azyl.

V článku v *Guardian* z dňa 8. júna 2015 sa vyjadrili dvaja aktivisti za ľudské práva a predstaviteľia katolíckeho kostola Rayappu Joseph, Bischofvan Manar a Veerasan Yogeswaran, kňaz a právnik Trincomala-Lee, že je príliš skoro posielat žiadateľov o azyl naspäť na Srí Lanku. Human Rights Watch sa 29. januára 2015 vyjadrila znepokojenie nad nútrenými návratmi žiadateľov o azyl azylu na Srí Lanku. Human Rights Watch a ďalší predstaviteľia dokumentovali uplatnenie mučenia voči osobám podozrivým z prepojenia s LTTE. Medzi nimi boli aj prípady navrátených odmietnutých žiadateľov o azyl z Veľkej Británie a iných krajín. 166 Rôzne zdroje hlásili v októbri a auguste 2014 tiež prípady zamietnutých srílanských žiadateľov o azyl, ktorí v posledných rokoch vo viacerých prípadoch boli zatknutí po násilnom navrátení. V správe od Yasmeen Sook et al. z marca 2014 sú dokumentované prípady ľudí, ktorých žiadosť o azyl bola v zahraničí posúdená negatívne a po návrate boli unesení bezpečnostnými silami. Vo väzbe boli opakovane mučení a vystavení sexuálnemu násiliu, až pokým v niektorých prípadoch úplatky umožnil nové prepustenie na slobodu po ktorom mohli krajinu opäť opustiť. Na jeseň 2013 boli dokumentované dva prípady ľudí, ktorých žiadosť o azyl Švajčiarsko odmietlo a po pricestovaní na Srí Lanku boli zatknutí. Existujú dôkazy o tom, že tieto dve osoby boli vo väzbe zneužívané. V neposlednom rade viaceré zdroje hlásili, že časť zo srílanských neúspešných žiadateľov o azyl bolo zadržaných a obvinených z ilegálne emigrácie. Ako už bolo spomenuté, takto stíhané osoby sú odsúdené za takýto priestupok po zdĺhavých súdnych procesoch väčšinou na zaplatenie pokuty. (Str. 19)

Sledovanie navrátilcov

Rôzne zdroje potvrdili v októbri 2014 že navrátilci sú monitorovaní, a to aj v prípade, že ich bezpečnostné sily po vypočúvaniach prepustili na voľný presun do krajiny. Kontaktnej osobe jedného diplomatického zastupiteľského úradu boli známe prípady, v ktorých boli navrátilci prostredníctvom CID a TID neskôr opäť opäť vypočúvaní a šikanovaní.“ (Str. 19)

Zdroj: <https://www.fluechtlingshilfe.ch/assets/herkunftsblaender/asien-pazifik/sri-lanka/150616-lka-rueckfuehrungtamilischerpersonen.pdf> (dostupné dňa 11.04.2017)

U. Ochrana pred mučením, Srílanskí Tamilci sú mučení po návrate z Veľkej Británie, zo dňa 13. septembra 2012

"Pri pohľade na týchto 24 prípadov tamilských navrátilcov zo Spojeného kráľovstva so skutočnou alebo vnímanou príslušnosťou k LTTE, ktoré boli zamerané na zadržanie a mučenie na Srí Lanke, preukazuje, že mučenie napriek ukončeniu občianskej vojny pokračuje. Ďalej naznačujú, že a) skutočnosť, že jednotlivec v minulosti nezažil nepriaznivé dôsledky z dôvodu jeho skutočného alebo vnímaného spojenia s LTTE na akejkoľvek úrovni, nie je teraz rozhodujúce pri posudzovaní rizika pri návrate; pretože b) návrat zo Spojeného kráľovstva bol konkrétny faktorom rozhodnutia srílanských orgánov zadržať osoby s cieľom získania ďalších informácií o historickej alebo súčasnej činnosti LTTE na Srí Lanke aj vo Veľkej Británii. Vyjadrujú vážne obavy, že srílanské Tamilovia žijúci v Spojenom kráľovstve s predchádzajúcim alebo súčasným spojením na LTTE (skutočné alebo vnímané) sú cieľom, pretože sú srílanskými orgánmi podozriví z toho, že: i) sú zapojení do politických činností počas ich pobytu v Spojenom kráľovstve; a / alebo (ii) majú vedomosti o činnosti LTTE v Spojenom kráľovstve. "

Zdroj: <http://www.refworld.org/docid/505321402.html> (dostupné dňa 30.03.2017)

V. Správa Human Rights Watch "Naučíme vás lekciu" zo dňa 26. februára 2013

"Od konca ozbrojeného konfliktu sa ostatní Tamilovia, ktorí žili v zahraničí, vrátili na Srí Lanku, kde ich okamžite alebo krátko po príchode zatkli, a aj oni boli podrobení mučeniu, vrátane znásilnenia, zatiaľ čo boli vo väzbe. Mnohí z nich boli podozrievaní pre ich údajné aktivity v zahraničí vrátane pokojnej kritiky srílanskej vlády. Napríklad YN, 46, bol deportovaný na Srí Lanku v januári 2010. Povedal pre Human Rights Watch, že bol zadržaný úradníkmi CID hned, ako prešiel cez imigračnú kontrolu na medzinárodnom letisku v Kolombo a bol odvezený na štvrté poschodie ústredia CID, kde bol zadržaný dva alebo tri dni predtým, než bol prevezený do tábora Jozefa vo Vavuniya. Povedal, že bol opakovane bitý, mučený a znásilňovaný v tábore Jozefa. "

Zdroj: <http://www.hrw.org/news/2013/02/26/sri-lanka-rape-tamil-detainees> (dostupné dňa 11.04.2017)

REPORT

Recommendations of UNHCR regarding the assessment of the need of international protection for asylum seekers coming from Sri Lanka

**A. UNHCR Eligibility Guidelines for Assessing the International Protection Needs of Asylum-
Seekers from Sri Lanka, dated 21. December 2012 (the latest version)**

„Some sources have reported recent cases of former Sri Lankan (in particular Tamil) asylum-seekers who were allegedly detained and ill-treated or tortured after having been forcibly returned to Sri Lanka upon rejection of their asylum claims or who voluntarily returned to Sri Lanka. There is no systematic monitoring after arrival in Sri Lanka of the treatment of Sri Lankans who were forcibly returned. (str. 8)

(...)

The Asian Human Rights Commission reports that “[T]orture is endemic in Sri Lanka and is practiced at every police station and detention centre including those kept under the Terrorism Investigating Division.” (TID). In addition, military intelligence and other security personnel were reportedly subjecting documented and undocumented detainees in the north and east to interrogation, frequently including torture. These detainees were reportedly civilians suspected of LTTE connections. In its November 2011 session, the UN Committee against Torture expressed concern over allegations of widespread use of torture and ill-treatment, including in police custody. There are numerous reports of confessions obtained by coercive means. (str. 18)

Risk Profiles

Persons Suspected of Certain Links with the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE)

However, previous (real or perceived) links that go beyond prior residency within an area controlled by the LTTE continue to expose individuals to treatment which may give rise to a need for international refugee protection, depending on the specifics of the individual case. The nature of these more elaborate links to the LTTE can vary, but may include people with the following profiles:

- 1) Persons who held senior positions with considerable authority in the LTTE civilian administration, when the LTTE was in control of large parts of what are now the northern and eastern provinces of Sri Lanka;*
- 2) Former LTTE combatants or “cadres”;*
- 3) Former LTTE combatants or “cadres” who, due to injury or other reason, were employed by the LTTE in functions within the administration, intelligence, “computer branch” or media (newspaper and radio);*
- 4) Former LTTE supporters who may never have undergone military training, but were involved in sheltering or transporting LTTE personnel, or the supply and transport of goods for the LTTE;*
- 5) LTTE fundraisers and propaganda activists and those with, or perceived as having had, links to the Sri Lankan diaspora that provided funding and other support to the LTTE;*

6) Persons with family links or who are dependent on or otherwise closely related to persons with the above profiles.

(...)

Information has been published documenting cases of mistreatment and torture of women and men in detention (police custody or other forms of detention), for reason of their or their family members' alleged former links with the LTTE.

Persons of the above profile are, depending on the individual circumstances of the case, likely to be in need of international refugee protection on account of their (perceived) political opinion, usually linked to their ethnicity. The same is likely to apply to family members and other dependants of individuals with the above profiles. 192 Asylum claims by persons suspected of certain links with the LTTE, in particular former cadres, whether or not they have engaged in military operations, may, depending on the individual circumstances of the case, need to be examined for possible exclusion from refugee status. (str. 26-28)

Internal Flight or Relocation Alternative

Where the agent of persecution is the state itself or associated with it, UNHCR considers that no IFA/IRA is possible elsewhere in the country, as the agent of persecution would be able to pursue the individual throughout the territory. " (str. 37)

Source: <http://www.refworld.org/country,,UNHCR,,LKA,,50d1a08e2,0.html> (available at 29.03.2017)

B. UNHCR GUIDELINES ON INTERNATIONAL PROTECTION: "Internal Flight or Relocation Alternative" within the Context of Article 1A(2) of the 1951 Convention and/or 1967 Protocol relating to the Status of Refugees, dated 23. July 2003

Par. No. 26: "*Psychological trauma arising out of past persecution may be relevant in determining whether it is relevant to expect the claimant to relocate in the proposed area. The provision of psychological assessments attesting the likelihood of further psychological trauma upon return would mitigate against finding that relocation to the area is a reasonable alternative (...)"*. The reasoning in this paragraph can be applied in an analogous manner to the adjudication of asylum claims under the 1951 Convention article 1A."

Source: <http://www.unhcr.org/publications/legal/3f28d5cd4/guidelines-international-protection-4-internal-flight-relocation-alternative.html> (available at 29.03.2017)

Mistreatment and torture in Sri Lanka

C. Human Rights Watch s názvom „Sri Lanka event of 2016“, dated 30. August 2016

„Sri Lankan security forces have been using rape and other forms of sexual violence to torture suspected members or supporters of the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE).

(...)

Police Torture and Ill-Treatment

Sri Lankan police are not held accountable for routine torture and ill-treatment of individuals taken into custody. Sometimes torture is carried out to extract “confessions,” but it is also used for personal vendettas or to extort funds. Police often used methods designed to leave no visible marks, suggesting a level of institutionalization. The National Human Rights Commission, though limited in resources, visited and actively monitored prisons and detention centers in 2016, and issued directives on procedures to be followed following arrest.

In April and May 2016, the UN special rapporteur on torture, Juan Mendis, visited Sri Lanka and reported that torture by the police Criminal Investigation Department was common. The rapporteur also found an increase in torture in cases of real or perceived threats to national interests by the Terrorism Investigation Division. He reported a near total impunity in both old and new torture cases.“

Source: <https://www.hrw.org/world-report/2017/country-chapters/sri-lanka> (available at 11.04.2017)

D. Amnesty International, Amnesty International Report 2016/17 – Sri Lanka, 22. February 2017

„ARBITRARY ARRESTS AND DETENTIONS

Tamils suspected of links to the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) continued to be detained under the PTA, which permits extended administrative detention and shifts the burden of proof onto the detainee alleging torture or other ill-treatment. In 2015 the government pledged to repeal the PTA and replace it with legislation that complied with international standards, but had not implemented this commitment by the end of 2016. A draft policy and legal framework for replacement legislation submitted for cabinet approval in October retained many of the PTA's most problematic elements although it did introduce safeguards against torture.

DISCRIMINATION

Tamils continued to complain of ethnic profiling, surveillance and harassment by police who suspected them of LTTE links. In August, the UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination found that the PTA was disproportionately used against Tamils and was discriminatory in effect.“

Source: <http://www.refworld.org/country,,AMNESTY,,LKA,,58b033b03,0.html> (available at 29.03.2017)

E. Immigration and Refugee Board of Canada: Sri Lanka: Treatment of suspected members or supporters of the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), including information about how many are in detention; whether the government continues to screen Tamils in an attempt to identify LTTE suspects (2011-January 2015)

„Sources stated there is "widespread" apprehension within the Tamil population about surveillance by authorities (Anthropologist 8 Jan. 2015; NPC 10 Jan. 2015), such as concerns and suspicions regarding the monitoring of phone calls and e-mails.

(...)

The anthropologist likewise stated that most community activists, especially in the North, report being continually monitored by security forces. They feel that they are unable to talk to each other about political issues due to fear of increased surveillance and scrutiny. (8 Jan. 2015)

(...)

Sources indicate that authorities in Sri Lanka continue to screen the Tamil population in order to identify individuals with links to the LTTE

(...)

In a telephone interview with the Research Directorate, an adjunct professor at Temple University in Philadelphia, who has researched the politicization of ethnic differences in Sri Lanka, stated that screening of the Tamil population to identify those with links to the LTTE occurs particularly in the northern and eastern regions of the country, adding that it is "much less present" in southern cities such as Colombo. According to the same source, not all Tamils are subject to screening, only those individuals for whom the government claims there are "reasonable concerns" of having links with the LTTE are screened. In contrast, in a 6 August 2014 article on the situation faced by failed asylum seekers forcibly returned to Sri Lanka by Australia, the British newspaper the Guardian states that, according to a Tamil asylum seeker, "every Tamil in Sri Lanka is suspected of being a sympathizer [of the LTTE]"

Sources report that individuals returning from abroad are particularly subject to screening. According to some sources, authorities have used former LTTE cadres and informants to identify individuals with links to the LTTE.

(...)

failed asylum seekers are more likely to be readily associated with the LTTE either by virtue of the fact that they sought asylum or because of a presumption of involvement in Tamil diaspora activities which are viewed by the Sri Lankan government as being supportive of the LTTE.

2. Treatment of Individuals with Alleged Links to the LTTE

Country Reports 2013 states that individuals suspected of sympathizing with the LTTE are the target of "attacks" and "harassment," allegedly by individuals with links to the government.

Amnesty International (AI) states that systematic abuse, including torture and sexual violence, of former LTTE members who failed to surrender to the authorities or people suspected of unacknowledged LTTE links, and abuse of their families by members of the security forces continues to be reported to Amnesty International by victims. (Sept. 2014, 10)

(...)

According to Human Rights Watch, "Tamilis with alleged links to the LTTE remain targets of arbitrary arrest and detention, and are at risk of torture and other ill-treatment".

(...)

Country Reports 2013 states that "NGOs and individuals complained that the armed forces and their paramilitary allies detained suspected LTTE sympathizers and did not surrender them to police, blurring the line between arrests and abductions". The same source further states that, in the east and north, military intelligence and other security personnel, sometimes allegedly working with paramilitaries, were responsible for the documented and undocumented detention of civilians suspected of LTTE connections. Detention reportedly was followed by interrogation that sometimes included mistreatment or torture. There were reports that authorities released detainees with a warning not to reveal information about their arrest or detention, under the threat of re-arrest or death.

Sources report that authorities arrested 60 people in April 2014 over accusations that they were trying to reorganize the LTTE.

Sources report that, as of June 2014, 132 individuals officially remained in detention, out of nearly 12,000 LTTE members detained following the end of the civil war. Sources indicate that the government has shown a lack of transparency regarding information on detention camps, making it difficult to ascertain the conditions within them. The Assistant Professor stated that, while the majority of detention camps have officially been closed, security agencies continue to unofficially have some of the camps screen LTTE "cadres and supporters".

Source: <http://www.refworld.org/country,,IRBC,,LKA,,54f03b7e4,0.html> (available at 30.03.2017)

- F. **Immigration and Refugee Board of Canada: Sri Lanka: Dohľad, zatýkanie a zadržiavanie tamilských občanov, pomoc dostupná pre tamilských občanov, zo dňa 04. februára 201Surveillance, arrest and detention of Tamil citizens; recourse available to Tamil citizens (August 2011-January 2015)**

„1. Surveillance of Tamil Citizens

According to the report Sri Lanka's Assault on Dissent, published by Amnesty International (AI) in April 2013, "large concentrations" of Tamils reside in the north and east of Sri Lanka, and human rights defenders there report "heavy police surveillance and repeated interrogation about their activities, international contacts and donors" (AI 30 Apr. 2013, 8). The same report states that many of those affected by "this new repression" are not actually "prominent activists engaged in advocacy at the international level, but local community workers providing assistance to people struggling to recover from decades of armed conflict" (ibid.).

Similarly, a 2014 report produced by the Bar Human Rights Committee of England and Wales (BHRC), an independent arm of the Bar of England and Wales that works on international human rights issues (BHRC n.d.), in collaboration with the International Truth & Justice Project in Sri Lanka, a campaign to end the torture and rape allegedly perpetrated by Sri Lankan security forces (International Truth and Justice Project n.d.), states that soldiers and police are engaged in monitoring the civilian population and that the "Sinhalese dominated" military is "effectively acting as a force of occupation in the predominately Tamil areas of the north" (BHRC and the International Truth and Justice Project Mar. 2014, 13). The report further indicates that Tamils in the north and east "are under scrutiny in a way in which they were never before"

(...)

2. Arrest and Detention

Sources indicate that the Prevention of Terrorism Act (PTA) is still in place and used by officials to detain people for long periods of time without trial. A Human Rights Watch report on sexual violence

against Tamils by security forces in Sri Lanka, published in February 2013, indicates that after removing the state of emergency, the president introduced new regulations in 2011 under the PTA that allowed the government to detain suspects without charge for up to 30 days. The same source reports that in January 2013, the government passed a new law where suspects can be held for up to 48 hours by police, without a warrant.

(...)

The US Department of State's Country Reports on Human Rights Practices for 2013 indicates that there were no official statistics regarding "enforced and involuntary disappearances" and that "citizens' considerable fear of reporting such incidents made reliable accounting difficult".

3. Recourse Available to Tamil Citizens

Sources report that the Human Rights Commission of Sri Lanka is a government resource available to Tamil citizens who claim they have been subjected to human rights violations by authorities,

(...)

In correspondence with the Research Directorate, the President of the Council of Non-Governmental Organisations in Jaffna, an NGO that focuses on lobbying, peacebuilding, and acting as a stakeholder with other NGOs who work in the Jaffna peninsula (Insight on Conflict Dec. 2014), stated that there are government bodies "such as the National Human Rights Commission and several commissions of [inquiry], but they have very limited mandates. They are not really accessible to detainees"

Source: <http://www.refworld.org/country,,IRBC,,LKA,,54f036ff4,0.html> (available at 30.03.2017)

G. Freedom from Torture, UN COMMITTEE AGAINST TORTURE, 59th SESSION FREEDOM FROM TORTURE SUBMISSION ON SRI LANKA, dated 2016

„Torture continues to be a significant problem in Sri Lanka. In 2015, for the fourth successive year it was the top country of origin for those referred to Freedom from Torture for medico-legal reports to document torture injuries or rehabilitation.

Freedom from Torture has completed medico-legal reports (documenting torture using the standards set out in the Istanbul Protocol) for 279 cases of people who have experienced torture in Sri Lanka since the end of the conflict in May 2009. In addition, Freedom from Torture has received 22 referrals for people who have been tortured since the change of government in January 2015.

In most cases there is a significant time lag between the incidence of torture and referral to Freedom from Torture for a medico-legal report. This delay occurs because of the time it takes for the person to



arrive in the UK and the additional time it takes a survivor to find legal representation, be referred to Freedom from Torture for a medico-legal report, and for the documentation process to be completed. On this basis we expect to see an increase in the number of completed medico-legal reports over the next year for those tortured in 2014 and 2015, and beyond

Sri Lankan torture survivors in treatment with Freedom from Torture tell us that their confidence in these developments is slim. This is based on their direct experience of torture and the reports of ongoing intimidation and harassment of family and friends who remain in Sri Lanka. Survivors described to us the entrenched corruption in the Sri Lankan legal system (including among Tamil judges) as well as historic systematic discrimination against Tamils. This results in what the Special Rapporteur described as a “culture of total impunity”.

The 16 people for whom we have completed a medico-legal report or who are in therapy with us mention detention by a range of state actors. This includes the Criminal Investigation Department, the Terrorism Investigation Department, the police, “security” and the army. They report torture throughout 2015 including as late as November and in a range of locations including prisons, camps, police stations and army sites.

All 16 people report multiple types of torture including beating, burning with cigarettes and heated objects, being suspended, partial or near suffocation and/or sexual assault including male and female rape.

Risk of torture on return from the UK

Tainted Peace identified a significant sub-group of people who were tortured when they returned to Sri Lanka from the UK following the end of the armed conflict (55 of 148 cases in that report). Most of the people in this sub-set had been in the UK on student visas but three claimed asylum and were forcibly removed after their asylum claim was rejected. On return the majority were specifically interrogated about their reasons for being in the UK, their activities and/or their contacts in the UK. Since the publication of Tainted Peace Freedom from Torture has completed a further 19 medico-legal reports involving people tortured after return to Sri Lanka from the UK.

Our evidence demonstrates that the Sri Lankan authorities take a strong interest in the activities of the Tamil diaspora in the UK and many returning to Sri Lanka with a real or perceived past connection to the LTTE, at whatever level and whether directly and/or through a family member or acquaintance, have been tortured and interrogated about their activities and contacts in the UK.

Association with the LTTE

Tainted Peace highlighted that the majority of the 148 people in that study had disclosed an association with the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) at some level and/or said they had been

associated with the LTTE by the Sri Lankan authorities in some way. This was either directly or through family or other associates' involvement or both. Regardless of whether this association was real or wrongly imputed to them by the authorities, it was reportedly a key factor that led to their eventual detention and torture."

Source: <http://www.refworld.org/country,,FFT,,LKA,,58495d184,0.html> (available at 30.03.2017)

Access to health care in Sri Lanka

H. Pulse „The stigma behind mental illness in Sri Lanka“, dated 2. July 2016

„Sri Lanka has been identified by the WHO as a nation with one of the highest suicide rates globally. We were found to have an approximate rate of 28.8 deaths for every 100,000 people. It is said that every individual has personally encountered a minimum of 3 people suffering from a mental illness. And yet, our society remains vastly ignorant when it comes to mental illness and what it means.

Mental illness is a categorized as a secretive, embarrassing topic in our country. Going to a doctor for a physical discomfort does not raise any eyebrows, of course. Yet, visiting a therapist for a mental discomfort is viewed as abnormal and becomes the next piece of gossip. Our society ranges from people who are uncomfortable with discussing mental disorder to those who simply don't believe it even exists!

A large portion of our society would even refuse to seek help for any psychological distress for fear of being labeled 'crazy' or 'attention-seeking'. The stigma attached to mental illness in our country prevents many from living a normal healthy life. People who obtain a mental diagnosis run the risk of being treated differently by their peers and friends, if even to a slight extent. People will tiptoe around them, be uncomfortable and unsure of what to say. This applies to people suffering from mild depression, to schizophrenics and even those afflicted with disorders such as Down's syndrome and dyslexia.

Hundreds of teenagers in our nation suffer from bullying, depression and the risk of suicide. We all know at least a handful of people who self harm on a regular basis. These issues have to be treated sensibly, with the right amount of knowledge and absence of any stigma, to help all those who suffer

The continued ignorance of this topic in Sri Lanka will inevitably lead to more trauma, death and misery.“

Source: <http://www.pulse.lk/2016/06/02/the-stigma-behind-mental-illness-in-sri-lanka/> (available at 11.04.2017)

I. Basic Needs „Sri Lanka“, dated December 2015

„Mental health in Sri Lanka has long been a cause for concern, with health statistics revealing high rates of depression, alcoholism, substance abuse and suicides. This situation was further exacerbated by the severe emotional and psychological damage caused by three decades of violent ethnic conflict, which came to an end in 2009, and the unprecedented tsunami of 2004. The Ministry of Health has found it difficult to respond adequately to the enormous extent of the problem. A key challenge that the country faces is the lack of trained staff even for basic diagnosis and referrals related to mental health. This situation is most evident in the North and East of the country, which experienced the worst of the war. People's recovery is further impeded because they also have to deal with the destruction of infrastructure and environments, the loss of livelihoods, the breakdown of social structures and the disintegration of community support systems.“

Zdroj: <http://www.basicneeds.org/where-we-work/sri-lanka/> (dostupné dňa 11.04.2017)

Investigation of abuses in Sri Lanka

J. Human Rights Watch: Sri Lanka: Consultations Lacking on Missing Persons' Office, dated 27. May 201

*“The UN Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances ranks Sri Lanka as the country with the second highest number of disappearances in the history of its tenure. Most of those reported disappeared during the three-decade long conflict between government forces and the LTTE are ethnic Tamils. A short-lived but violent insurgency with a majority Sinhala militant group in the country's south in the late 1980s also led to many enforced disappearances and other abuses by both sides. Various commissions of inquiry established by successive Sri Lankan governments in response to pressure from victims' groups and others have produced reports that have largely remained unpublished and **have not resulted in criminal prosecutions of those responsible.**“*

Source: <https://www.hrw.org/news/2016/05/27/sri-lanka-consultations-lacking-missing-persons-office> (available at 11.04.2017)

K. Human Rights Watch „Sri Lanka pledge end police abuse not met“, dated 20. February 2017

„(New York) – The Sri Lankan government has not met its pledge to curtail police abuses prior to the March 2017 session of the United Nations Human Rights Council, Human Rights Watch said today.

Security sector reform was one of 25 undertakings by Sri Lanka in the Human Rights Council resolution adopted by consensus in October 2015.

A 2015 report by Human Rights Watch also found that Sri Lankans routinely face torture and other ill-treatment by the police. In the vast majority of cases, the victims were unable to obtain any meaningful redress.

The government has also yet to repeal the draconian Prevention of Terrorism Act (PTA), which has been used to arbitrarily detain terrorism suspects and others without charge for years. During the country's 26-year-long civil war, the government asserted that the PTA was a necessary tool in its battle against the Liberation Tigers of Tamil Eelam. Yet, nearly eight years after the war's end in May 2009, the PTA not only remains on the books but continues to be used to arrest and detain people.

Curtailing torture in Sri Lanka requires serious reforms of the security sector, prosecutions of those responsible, and sustained political will from the top, Adams said. "

Source: <https://www.hrw.org/news/2017/02/20/sri-lanka-pledge-end-police-abuse-not-met>
(available at 11.04.2017)

Respect for Human Rights within the rule of the newly elected government

L. Daily News „UN torture report a wake up call to SL Govt.: Sooka,, dated 28. January 2017

„A UN report which was published yesterday describing a ‘culture of torture’ in Sri Lanka is a wake up call to President Maithripala Sirisena’s Government to comply with its obligations under international law and to the international community to put torture prevention at the core of its engagement with the new Government, the International Truth and Justice Project (ITJP) yesterday said. The UN report by Special Rapporteur Juan Mendez was published yesterday, following his mission to Sri Lanka last year as UN Special Rapporteur on torture.

The Special Rapporteur said he received credible reports to show “white van abductions” have taken place under President Sirisena’s government in 2015 and 2016.

ITJP’s Executive Director Yasmin Sooka said this ‘devastating’ report rightly calls for an office which is independent of the Attorney General’s office to investigate and prosecute allegations of torture in Sri Lanka. “We have already offered to assist both the Foreign Minister and the Sri Lankan Human Rights Commission in identifying international experts to help set up such an investigative team. If they are serious about justice, this should have been done two years ago,” she said.

Sooka said there had been a deep seated reluctance to accept the evidence on the on-going violations, but without security sector reform these sorts of violations will inevitably continue.

“Denying the evidence of ongoing abductions because they are politically inconvenient is an unforgivable affront to the scores of victims whose cases have been painstakingly documented by ITJP, our medical colleagues and other human rights groups,” she said. The report says Sri Lanka’s progress in implementing UN Resolution 30/1 has been slow and transitional justice paralyzed.”

Source: <http://dailynews.lk/2017/01/28/local/106017/un-torture-report-wake-call-sl-govt-sooka>
(available at 11.04.2017)

M. United States Department of State, 2015 Country Reports on Human Rights Practices - Sri Lanka, published 13. April 2016

„c. Torture and Other Cruel, Inhuman, or Degrading Treatment or Punishment

The law makes torture a punishable offense and mandates a sentence of not less than seven years and not more than 10 years' imprisonment. There were credible reports during the year that police and military forces abducted, tortured, raped, and sexually abused citizens. The PTA allows courts to admit as evidence confessions extracted by torture.

In the east and north, military intelligence and other security personnel, sometimes allegedly working with paramilitary groups, were responsible for the documented and undocumented detention of civilians accused of LTTE connections. Observers reported that interrogation sometimes included mistreatment or torture following detention. There were reports that authorities released detainees with a warning not to reveal information about their arrest or detention, under the threats of re-arrest or death.

In August the United Kingdom-based charity Freedom from Torture (FFT) released a report, Tainted Peace: Torture in Sri Lanka since May 2009, alleging government personnel continued to commit acts of torture, although the report focused primarily on incidents that took place during the Rajapaksa government. Almost all the cases FFT reviewed involved Tamils detained on suspicion of having personal or family ties to the LTTE.

The International Truth and Justice Project reported 11 cases (three women and eight men) of abduction, torture, and sexual violence perpetrated by police and security forces in 2015. The study identified 48 sites at which torture occurred, with 30 of these either known military camps or police stations.

(...)

OISL documented use of torture by the security forces from 2002 to 2011, particularly in the immediate aftermath of the armed conflict when former LTTE members and civilians were detained en masse. Security forces reportedly conducted torture in multiple facilities, including army camps, police stations, and "rehabilitation camps," as well as secret, unidentified locations."

Source: <http://www.refworld.org/country,,USDOS,,LKA,,57161206c,0.html> (available at 30.03.2017)

Treatment of returnees and recommendations

N. The Guardian s názvom „Asylum seekers should not be sent back to Sri Lanka yet say religious leaders“, dated 8. June 2015

„Refugee and human rights activists argued that it was unsafe to return Sri Lankan asylum seekers to a country that, even after the end of the bitter civil war in 2009, remained under the strong-arm rule of President Rajapaksa and his family

(...)

Instead of returning asylum seekers, the religious leaders said Australia should focus on engaging with Sri Lanka on the problem of how its minority communities can live peacefully as part of the Sri Lankan nation.”

Source: <https://www.theguardian.com/australia-news/2015/jun/08/asylum-seekers-should-not-be-sent-back-to-sri-lanka-yet-say-religious-leaders> (available at 11.04.2017)

O. Human Rights Watch United Kingdom: Document containing cases of Sri Lankan deportees allegedly tortured on return, dated 15. September 2012

„Investigations by Human Rights Watch have found that some rejected Tamil asylum seekers from the United Kingdom and other countries have been subjected to arbitrary arrest and torture or other ill-treatment upon their arrival in Sri Lanka.

Human Rights Watch sent this document to the UK immigration minister detailing 13 cases of alleged torture of failed Tamil asylum seekers on return to Sri Lanka on August 1, 2012. The Sri Lankan security forces have long used torture against people deemed to be linked to the LTTE, and growing evidence indicates that Tamils who have been politically active abroad in peaceful opposition to the government may be subject to torture and other ill-treatment.

All cases have supporting medical documentation

MN said: I was discovered and arrested by a joint team of army and police personnel. They took away my ID card and driving licence.

GK said: The officials took my details in a small room and then took me outside to a white van. I was driven to the fourth floor of the CID headquarters where I was brutally tortured.

BM said: CID officials came to me and questioned me. Later I was picked up by a white van while waiting for a bus. The men who abducted me were in civilian clothes, but they took me to an army camp, which they said was Joseph camp. My ID card was confiscated. In the camp I was interrogated by army personnel. They accused me of taking part in demonstrations against the government and fundraising for the LTTE. I was tortured in various ways.“

Source: <https://www.hrw.org/news/2012/09/15/united-kingdom-document-containing-cases-sri-lankan-deportees-allegedly-tortured> (available at 11.04.2017)

P. Human Rights Watch s názvom: „UK: suspend deportations of Tamils to Sri Lanka, Further Reports of Torture of Returnees Highlight Extent of Problem“, dated 29. May 2012:

„Investigations by Human Rights Watch have found that some failed Tamil asylum seekers from the United Kingdom and other countries have been subjected to arbitrary arrest and torture upon their return to Sri Lanka. In addition to eight cases in which deportees faced torture on return reported in February, Human Rights Watch has since documented a further five cases in which Tamil failed asylum seekers were subjected to torture by government security forces on return from various countries, most recently in February 2012.

(...)

The Sri Lankan security forces have long used torture against people deemed to be linked to the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), and growing evidence indicates that Tamils who have been politically active abroad are subject to torture and other ill-treatment, Human Rights Watch said. Four of the five cases recently reported to Human Rights Watch were corroborated by medical reports.

(...)

Two Tamil men returned described torture by Sri Lankan authorities upon arrival in Colombo. One said he was severely beaten and scalded with cigarettes and heated iron rods.“

Source: <https://www.hrw.org/news/2012/05/29/uk-suspend-deportations-tamils-sri-lanka> (available at 29.03.2017)

Q. Freedom from Torture „Sri Lankan Tamils tortured on return from the UK“, dated 13. September 2012

„Freedom from Torture has documented 54 cases of Sri Lankans (predominantly Tamils), who experienced torture in detention in the post-conflict period (i.e. after May 2009), including cases of individuals who were tortured after having voluntarily or forcibly returned from the United Kingdom to Sri Lanka.“

Source: <http://www.refworld.org/docid/505321402.html> (available at 29.03.2017)

R. Freedom from Torture, Submission of Freedom of Torture to the Committee against Torture for their research about Sri Lanka in November 2011, undated

„The total of 54 cases includes 35 cases of post-conflict torture in Sri Lanka documented earlier, including of 14 individuals who returned to Sri Lanka after a period abroad (in three cases the person was forcibly returned from a European State, upon rejection of the asylum claim).“

Source: http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ngos/FFT_SriLanka47.pdf (available at 29.03.2017)

S. Amnesty International, Sri Lanka: Briefing to Committee against Torture, October 2011

„RISK OF TORTURE FOR FAILED ASYLUM SEEKERS

Sri Lankan nationals returning to the country after living abroad are at risk of being arbitrarily detained on arrival or shortly thereafter. Sri Lankan nationals who are failed asylum seekers are especially at risk and are likely to be interrogated on return. Sumith Mendis and Indika Mendis were detained in 2009 at the Christmas Island detention centre after the boat in which they were crew members was stopped by Australian authorities and found to be carrying Sri Lankan asylum seekers. Their own requests for asylum were denied and they were deported to Sri Lanka and promptly arrested and handed over to the Central Investigative Department (CID). Sumith Mendis was released, but Indika Mendis said that he was tortured in CID custody, sustaining severe ear injuries before being transferred to the notorious Negombo prison where he was held for eight months. On 14 August 2010, the brothers were arrested again, apparently on suspicion that they were again planning to migrate to Australia. Sumith Mendis stated that he was tortured by the CID for six days, experiencing beatings and psychological abuse.

RISK OF TORTURE OF THOSE SUSPECTED OF BELONGING TO THE LTTE

Detainees suspected of belonging to the LTTE have faced heightened risks of torture and other forms of ill treatment. LTTE suspects have been held incommunicado at detention centres run by the army,

and by police intelligence agencies such as the Terrorist Investigation Division and the Criminal Investigation Division. LTTE detainees have been interrogated for long periods during which they are routinely denied access to legal counsel, contact with their families or independent inspection of their conditions.“

Source: http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ngos/AI_SriLanka47.pdf (available at 29.03.2017)

T. Schweizerische Flüchtlingshilfe, “Sri Lanka: Gefährdung rückkehrender tamilischer Personen”, published 16. June 2015

“ Trotz des neuen Präsidenten (Januar 2015), nach Menschenrechtler Jeyakumar Balendran es weiterhin Probleme bei der Behandlung von Minderheiten und die Praktiken der staatlichen Kontrollorgane sein.

Die anhaltende Militärpräsenz im Norden und Osten eine bedeutende Ursache der Unsicherheit für die Minderheiten darstelle.

Fortsetzung Kontrolle und Überwachung von Aktivisten im Norden:

„Die aktuellen Angaben verschiedener Kontaktpersonen in einem Bericht des Immigration and Refugee Board of Canada vom 11. Februar 2015 deuten darauf hin, dass die Sicherheitskräfte die tamilische Bevölkerung weiterhin überwachen und durchleuchten, um Personen zu identifizieren, welche Verbindungen zur LTTE aufweisen. Laut derselben Quelle würden nicht alle tamilischen Personen überwacht, sondern nur diejenigen, bei denen die Behörden behaupten, es gebe «begründete Bedenken » hinsichtlich einer Verbindung zur LTTE. Der Sri Lanka Army Commander De Silva gab am 3. April 2015 in einem Interview an, dass die sri-lankische Armee bezüglich einer möglichen Neugruppierung der LTTE äusserst wachsam sei und die Situation sehr genau beobachte. Nach Angaben einer Kontakterson vom Oktober 2014 überwachten die Behörden auch Personen tamilischer Ethnie aus dem Norden, wenn sie nach Colombo reisen. Verschiedene Kontaktpersonen vor Ort gaben im Oktober 2014 an, dass die Überwachung besonders im Norden und Osten sehr hoch sei.“

(...)

So überwacht und kontrolliert laut ihrer aktuellen und offiziellen Webseite eine Militärbrigade in Pooneryn die Zivilbevölkerung sowie ehemalige Kämpfer der LTTE. (S. 4)

Besonderer Fokus der Überwachung auf vermutete und tatsächliche ehemalige Mitglieder der LTTE und sogenannte Rehabs. Nach Angaben verschiedener Kontaktpersonen vor Ort werden insbesondere mutmassliche ehemalige LTTEMitglieder stark überwacht.

(...)

Laut den Angaben einer Kontaktperson im Oktober 2014 ziehen Personen, welche in irgendeiner Weise mit der LTTE eine vermutete Verbindung aufweisen, aber auch solche, welche sich über öffentliche Dienste beklagen oder gegen die Regierung kritisch äusserten, die Aufmerksamkeit der Sicherheitskräfte auf sich und würden kontrolliert und überwacht. Die Personen sehen sich laut der Kontaktperson dem Risiko ausgesetzt, jederzeit der Mitgliedschaft in der LTTE beschuldigt zu werden. Das Terrorist Investigation Department (TID) und Criminal Investigation Department (CID) sind nach Angaben einer Kontaktperson vor allem aktiv bezüglich ehemaliger Rehabs und Personen, welche als Aktivisten bekannt seien. Diese würden ständig von den Sicherheitskräften aufgesucht. Nach Angaben einer Kontaktperson einer diplomatischen Vertretung im Oktober 2014 werden insbesondere auch Familien von Rehabs überwacht. (S. 6)

Übergriffe und Einschüchterungen gegen mutmassliche ehemalige LTTEMitglieder und ihre Familien.

Es gibt verschiedene Hinweise, dass mutmassliche ehemalige LTTE-Mitglieder und ihre Angehörigen weiterhin im Fokus der Sicherheitskräfte stehen und Ziel von Übergriffen werden können.

(...)

Gemäss den Aussagen ehemaliger LTTE-Mitglieder vom März 2015 werden sie und ihre Familien auch nach dem Regierungswechsel von Sicherheitskräften regelmässig schikaniert, verhört und bedroht. Amnesty International wies im Oktober 2014 darauf hin, dass ehemalige LTTE-Mitglieder und Personen mit vermuteten Verbindungen zur LTTE systematischen Misshandlungen, Folter und sexueller Gewalt ausgesetzt seien. Des Weiteren hätten die betroffenen Opfer Amnesty International von Misshandlungen und Übergriffen gegen deren Familien berichtet. (S. 8)

Rückkehr

Screening am Flughafen.



Das Criminal Investigation Department (CID) eine 24-StundenPräsenz am Flughafen in Colombo. Der Flughafen sei deswegen für Rückkehren de, welche im Ausland Asylgesuche gestellt haben, ein kritischer Ort, an welchem sie besonders gefährdet sein können.

(...)

So werden sie in der Regel zunächst von Mitarbeitenden der Immigrationsbehörde (Department of Immigration & Emigration, DIE) befragt. Dann werden sie vom State Intelligence Service (SIS) und anschliessend vom CID verhört und überprüft. Bei Verdachtsmomenten werde das Terrorist Investigation Department (TID) für weitere Verhöre eingeschaltet.

(...)

Nach Angaben eines Artikels der Ceylon Today vom 8. März 2015 überprüfen und verhören die Sicherheitskräfte insbesondere tamilische Rückkehrende am Flughafen stundenlang. (S. 12)

«Black List», «Stop List» a «Watch List»: Nach Angaben verschiedener Quellen kontrollieren die Sicherheitsbehörden am Flughafen mittels computergestützter Datenbanken, ob Rückkehrende auf verschiedenen Listen als gesuchte Personen vermerkt sind. Je nach Quelle wird dabei von einer sogenannten «Black List» oder «Stop List», sowie einer «Watch List» oder allgemein von einer Liste mit gesuchten Personen gesprochen. Auf der «Black List» oder «Stop List» befinden sich laut verschiedener Quellen Personen, welche der Verbindungen zur LTTE oder terroristischer Aktivitäten verdächtigt werden, aber auch Personen, gegen welche eine gerichtliche Verfügung oder ein Haftbefehl besteht. Nach Angaben einer weiteren Kontaktperson vom Oktober 2014 überprüfen die Behörden die Identität von Personen, welche auf einer Liste mit gesuchten Personen eingetragen sind. Auf einer solchen Liste seien Personen mit offenen Gerichtsverfahren, ausstehenden Krediten, aber auch mit Verbindungen zur LTTE vermerkt. Zudem werde überprüft, ob eine Person Sri Lanka illegal verlassen habe. (S.13)

Informationen in Datenbanken reichen über Jahre zurück. (S. 14)

Zwangswise Rückführung:

“Laut eines Artikels des Guardian vom 19. Februar 2015 werden zwangswise rückgeführte abgewiesene Asylsuchende am Flughafen oder bei einer Rückkehr per Schiff am entsprechenden Hafen verhaftet und vor Gericht gebracht, wo sie üblicherweise der illegalen Ausreise angeklagt werden.” (S. 16)

Weiterhin Verhaftungen von tamilischen Rückkehrenden. Laut verschiedenen Artikeln sri-lankischer Medien haben Sicherheitskräfte auch während der Amtszeit des neuen Präsidenten tamilische Rückkehrende verhaftet. Die Verhaftungen scheinen laut Medienangaben oft mit vermuteten oder länger zurückliegenden Verbindungen der Rückkehrenden zur LTTE zusammenzuhängen. Ein Artikel auf TamilNet vom 31. Mai 2015 berichtet so zum Beispiel, dass ein 39-jähriger ehemaliges LTTEMitglied bei der Rückkehr am Flughafen verhaftet wurde. Der Mann war im August 2014 aus Sri Lanka ausgereist. Er hatte die LTTE laut des Artikels im Jahr 2004 verlassen, war 2005 bereits einmal verhaftet worden und seither ständig vom Militärgeheimdienst schikaniert worden. Nach Angaben eines Artikels des Tamil Guardian vom 6. Februar 2015 wurden als weiteres Beispiel zwei tamilische Personen aus Batticaloa bei der Rückkehr nach Sri Lanka am Flughafen verhaftet. Beide seien für kurze Zeit Mitglieder in der LTTE gewesen. Die Mitgliedschaft liege nach Angaben von Angehörigen aber lange Zeit zurück. 155 Gemäss eines Artikels von TamilNet vom 31. Mai 2015 verhafteten sri-lankische Sicherheitskräfte am Flughafen in den ersten fünf Monaten unter der neuen Regierung mehr als 16 tamilische Rückkehrende, die ursprünglich aus dem Osten des Landes stammten. (S. 17)

Im März 2015 warnte Suresh Premachandran, Parlamentarier und Sprecher der Tamil National Alliance (TNA), die tamilische Diaspora dringlich davor, nach Sri Lanka zurückzukehren. Nach seiner Ansicht sei keine tatsächliche Veränderung der Behandlung Rückkehrender zu verzeichnen und die Sicherheit für tamilische Rückkehrende könne nicht garantiert werden. Ein Menschenrechtsaktivist bestätigte der Schweizerischen Flüchtlingshilfe im Oktober 2014 den bereits in einer früheren Auskunft der SFH beschriebenen Befund, dass die Behörden Fotografien und Videoaufnahmen von Teilnehmenden an Protesten oder anderen Aktivitäten im Ausland dafür einsetzen, um Rückkehrende zu identifizieren. (S. 18)

Verhaftungen und Folter von rückkehrenden abgewiesenen Asylsuchenden.

In einem Artikel des Guardian vom 8. Juni 2015 äusserten sich die zwei Menschenrechtsaktivisten und Repräsentanten der katholischen Kirche Rayappu Joseph, Bischof von Mannar, und Veerasan Yogeswaran, Priester und Anwalt von Trincomalee, dass es zu früh sei, Asylsuchende nach Sri Lanka zurückzuschicken. 165 Human Rights Watch äusserte sich am 29. Januar 2015 besorgt über zwangsweise Rückführungen von Asylsuchenden nach Sri Lanka. So hätten Human Rights Watch und weitere Akteure die Anwendung von Folter gegen Personen dokumentiert, die der Verbindung zur LTTE

verdächtigt werden. Darunter habe es auch Fälle von rückgeführten abgewiesenen Asylsuchenden aus Grossbritannien und anderen Ländern gegeben. Verschiedene Quellen wiesen im Oktober und August 2014 ebenfalls darauf hin, dass in den letzten Jahren in verschiedenen Fällen abgewiesene sri-lankische Asylsuchende nach einer Rückführung aus verschiedenen Ländern nach Sri Lanka verhaftet wurden. Laut des Berichts von Yasmeen Sooka et al. vom März 2014 gibt es dokumentierte Fälle von Personen, deren Asylgesuche im Ausland negative beurteilt wurden und die nach der Rückkehr von Sicherheitskräften entführt wurden. In Haft wurden sie wiederholt gefoltert und sexueller Gewalt ausgesetzt, bis in einigen Fällen Bestechungsgelder eine neue Freilassung ermöglichen und sie das Land erneut verlassen konnten. Im Herbst 2013 gab es zwei dokumentierte Fälle von Personen, deren Asylgesuche die Schweiz negativ beurteilt hatte und die bei der Einreise nach Sri Lanka verhaftet worden sind. Es gibt Hinweise, dass die beiden Personen in Haft Misshandlungen ausgesetzt gewesen sind. Schliesslich wurde von verschiedenen Quellen berichtet, dass ein Teil der nach Sri Lanka rückgeführten abgewiesenen Asylsuchenden verhaftet und der illegalen Ausreise angeklagt wurden. Wie bereits früher erwähnt, scheinen die betroffenen Personen für ein solches Vergehen nach oft langwierigen Gerichtsverfahren meist zur Zahlung eines Bussgeldes verurteilt zu werden. (S.19)

Überwachung Rückkehrender

Verschiedene Kontaktpersonen bestätigten im Oktober 2014, es sei möglich, dass Rückkehrende überwacht werden, auch wenn die Sicherheitskräfte diese am Flughafen nach den Verhören frei einreisen lassen. Der Kontaktperson einer diplomatischen Vertretung waren Fälle bekannt, bei denen die Rückkehrenden von CID und TID zu einem späteren Zeitpunkt nochmals verhört und schikaniert wurden. (S.19)

Source: <https://www.fluechtlingshilfe.ch/assets/herkunftslaender/asien-pazifik/sri-lanka/150616-lka-rueckfuehrungtamilischerpersonen.pdf> (available at 11.04.2017)

U. Freedom from Torture, Sri Lankan Tamils tortured on return from the UK, dated 13. September 2012

'When looked at together, these 24 cases of Tamil returnees from the UK with a real or perceived LTTE affiliation who were targeted for detention and torture in Sri Lanka demonstrate that torture is ongoing despite the conclusion of the civil war. They further indicate that (a) the fact that an individual did not face adverse consequences in the past because of their actual or perceived association with the LTTE at any level is not decisive now in assessing risk on return; because (b)

return from the UK specifically has been a factor in the Sri Lankan authorities' decision to detain with a view to obtaining further intelligence about historical or current LTTE activity in both Sri Lanka and the UK. They raise the strong concern that Sri Lankan Tamils who have lived in the UK, with a previous or live LTTE association (actual or perceived), are being targeted because they are suspected by the Sri Lankan authorities of (i) being engaged in political activities while living in the UK; and/or (ii) having knowledge about LTTE activity in the UK.'

Source: <http://www.refworld.org/docid/505321402.html> (available at 30.03.2017)

V. Human Rights Watch, Sri Lanka: Rape of Tamil Detainees, dated 26. February 2013

„Since the end of the armed conflict, other Tamils, living abroad, returned to Sri Lanka only to be arrested immediately or soon after arrival, and they too have been subjected to torture, including rape, while in custody. A number of these were questioned about alleged activities abroad, including peaceful criticism of the Sri Lankan government. For instance, YN, 46, was deported to Sri Lanka in January 2010. He told Human Rights Watch he was picked up by CID officials as soon as he cleared immigration at the Colombo's international airport, and taken to the fourth floor of CID headquarters where he was detained for two or three days before being transferred to Joseph camp in Vavuniya. He said he was repeatedly beaten, tortured, and raped at Joseph camp.“

Source: <http://www.hrw.org/news/2013/02/26/sri-lanka-rape-tamil-detainees> (available at 11.04.2017)

POUŽITÉ ZDROJE/ LIST OF SOURCES USED

- <http://www.refworld.org/country,,UNHCR,,LKA,,50d1a08e2,0.html>
- <http://www.unhcr.org/publications/legal/3f28d5cd4/guidelines-international-protection-4-internal-flight-relocation-alternative.html>
- <https://www.hrw.org/world-report/2017/country-chapters/sri-lanka>
- <http://www.refworld.org/country,,AMNESTY,,LKA,,58b033b03,0.html>
- <http://www.refworld.org/country,,IRBC,,LKA,,54f03b7e4,0.html>
- <http://www.refworld.org/country,,IRBC,,LKA,,54f036ff4,0.html>
- <http://www.refworld.org/country,,FFT,,LKA,,58495d184,0.html>
- <http://www.pulse.lk/2016/06/02/the-stigma-behind-mental-illness-in-sri-lanka/>
- <http://www.basicneeds.org/where-we-work/sri-lanka/>
- <https://www.hrw.org/news/2016/05/27/sri-lanka-consultations-lacking-missing-persons-office>
- <https://www.hrw.org/news/2017/02/20/sri-lanka-pledge-end-police-abuse-not-met>
- <http://dailynews.lk/2017/01/28/local/106017/un-torture-report-wake-call-sl-govt-sooka>
- <http://www.refworld.org/country,,USDOS,,LKA,,57161206c,0.html>
- <https://www.theguardian.com/australia-news/2015/jun/08/asylum-seekers-should-not-be-sent-back-to-sri-lanka-yet-say-religious-leaders>
- <https://www.hrw.org/news/2012/09/15/united-kingdom-document-containing-cases-sri-lankan-deportees-allegedly-tortured>
- <https://www.hrw.org/news/2012/05/29/uk-suspend-deportations-tamils-sri-lanka>
- <http://www.refworld.org/docid/505321402.html>
- http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ngos/FFT_SriLanka47.pdf
- http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ngos/AI_SriLanka47.pdf
- <https://www.fluechtlingshilfe.ch/assets/herkunftslaender/asien-pazifik/sri-lanka/150616-Ika-rueckfuehrungtamilischerpersonen.pdf>
- <http://www.refworld.org/docid/505321402.html>
- <http://www.hrw.org/news/2013/02/26/sri-lanka-rape-tamil-detainees>